

第一四十五卷第

新式燈塔售零份每

第三〇三號香港內港灣仔區海濱花園民康里
新廣源第二座二樓B室電話九八五五六六台往來中國

張大七紙出日今

公限有報日儒華印承及行發

休維筆理司總

一八九二二年二月二日禮拜本中：話電
七三八二二三日禮拜本中：話電
四七四四八K香港角仔：話電
敬行鐵人華埠東區有知照：肚肚區：肚肚區
號七華人華埠東區有知照：肚肚區：肚肚區
三四四州設三路北山中北合：話電
一四四四五路北山中北合：話電

對抗美擴大越戰

蘇加強援助北越

河內又說如要和平美軍先撤退

【合衆國際社華盛頓二十日電】蘇聯今日宣稱，北越加強對北越的軍事援助，用以對抗美國總統大選軍事力量上的支持。蘇聯的一份聲明說，蘇方開始向北越提供軍事援助，北越今日則向蘇方要一份關於北越的聲明，並要求蘇方加強對北越的援助。蘇聯聲明說：「蘇聯政府正準備加強對北越的援助，並要求蘇方加強對北越的援助。」

【合衆國際社法國巴黎二十日電】北越今日說，解決印度支那問題的唯一辦法，便是將該地的全部美軍及美軍撤退。北越今日說，解決印度支那問題的唯一辦法，便是將該地的全部美軍及美軍撤退。北越今日說，解決印度支那問題的唯一辦法，便是將該地的全部美軍及美軍撤退。

六月十日，蘇聯駐北越大使館向蘇聯政府遞交一份關於北越的聲明，並要求蘇方加強對北越的援助。蘇聯聲明說：「蘇聯政府正準備加強對北越的援助，並要求蘇方加強對北越的援助。」

考察團向尼克森報告考察南越柬埔寨經過

六月十日，蘇聯駐北越大使館向蘇聯政府遞交一份關於北越的聲明，並要求蘇方加強對北越的援助。蘇聯聲明說：「蘇聯政府正準備加強對北越的援助，並要求蘇方加強對北越的援助。」

六月十日，蘇聯駐北越大使館向蘇聯政府遞交一份關於北越的聲明，並要求蘇方加強對北越的援助。蘇聯聲明說：「蘇聯政府正準備加強對北越的援助，並要求蘇方加強對北越的援助。」

[illegible]

（美聯社大馬吉薩坡十一日電）在新加坡登上一「波爾維克」號戰艦，準備於週六前往大馬東岸，從事地區性之戰事演習。在二週又東岸已經有四百平方哩地方開闢好作

北角繼圖台(巴士廠側直上)
高尚住宅・環境幽雅
樓高五層・一梯兩伙

現只剩數單位，欲購從速

- 按舊地價舊建築成本出售
 - 分期付款利息為港九最低
 - 樓價每呎由數十餘元起
- 洽購處：權園地產有限公司
尖沙咀彌敦道221-B號
電話K 663940、K 668211或本地盤洽

準確……精密……效率高



- **特配英文及羅馬數字兩種字體星曆，可以調換自如隨心所欲。**
- **輕按第一層旋鈕，直接調整日曆，再按第二層旋鈕，直接調整星曆，可免轉動時刻針之麻煩。**
- **具備一切防水自動星曆表之優點。**
- **表面顏色鮮艷，更顯青春氣息。**

SEIKO

精工表服務中心
九龍尖沙咀疏利士巴利道皇光行三樓西座 電話：K-六七二〇八一至五

精工表服務中心
九龍尖沙咀疏利士巴利道星光行三樓西座 電話：K-六七二〇八一至五

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一〇號

第一四〇五第
張大七紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維岑理司總
一八〇九三三號總機
七三六三三號分機
九四七〇四八號分機
F行銀人聯港香有司理：地址社總
號七六九道東：處客辦角任
號三四路三北山中北台：銷加台
號一四一六五五號：電

越再共攻 吳占暹 哥粒 窟場

戰作軍空便利場機建境邊國東在泰

【合衆國際社曼谷十一日電】泰國政府今日宣佈，越共軍隊在泰國東邊境地區發動新一輪進攻，佔領了哥粒、窟場等地區。泰國政府已調動軍隊前往該地區作戰。

【合衆國際社曼谷十一日電】泰國政府今日宣佈，越共軍隊在泰國東邊境地區發動新一輪進攻，佔領了哥粒、窟場等地區。泰國政府已調動軍隊前往該地區作戰。

越共發動攻勢 緩衝區南激戰

破獲軍火車越共兩次作戰

【合衆國際社西貢十一日電】南越政府今日宣佈，越共軍隊在緩衝區發動新一輪進攻，佔領了南激戰等地區。南越政府已調動軍隊前往該地區作戰。



英國海軍參加 大馬作戰演習

（美聯社大馬作十一日電）

英國海軍今日宣佈，將參加在馬作地區進行的演習。演習內容包括海空協同作戰、海上封鎖等。

分層出售·即買即住 繼園樓

北角繼園台（巴士站側直上）
高尚住宅·環境幽雅
樓高五層·一梯兩伙

現只剩數單位，欲購從速

- 按舊地價舊建築成本出售
 - 分期付款利息為港九最低
 - 樓價每呎由數十元起
- 洽購處：繼園地產有限公司
尖沙咀彌敦道221-B號
電話K663940·K668211或本地盤洽

精工表

世界最大的高級手表製造廠

超值產品 星曆五號 名表上市

專為青春活躍的青年而設計
適合朝氣蓬勃的男仕所佩用

準確……精密……效率高



- 特配英文及羅馬數字兩種字體星曆，可以調換自如隨心所欲。
- 輕按第一層旋鈕，直接調整日曆，再按第二層旋鈕，直接調整星曆，可免轉動時針分針之麻煩。
- 具備一切防水自動星曆表之優點。
- 表面顏色鮮艷，更顯青春氣息。



精工表服務中心
九龍尖沙咀彌利士巴利道星光行三樓西座 電話：K-六七二〇八一至五



被蘇戰艦跟蹤

少年犯刑決之消息。黑社會之主要份子已葬年中人，而為其子。這是在研究會中，社會組織發展與特別重視。他們向女青年年職工引誘，使她們落，進入妓院，然後將其多方束縛，誘。本來是極難動，竟將吉俄之男女職工，一旦陷入黑社會所借設之陷阱，真可以斷言是封不復，久而久之，本身亦為年職工引誘，使她們落，進入妓院，然後將其多方束縛，誘。本來是極難動，竟將吉俄之男女職工，一旦陷入黑社會所借設之陷阱，真可以斷言是封不復，久而久之，本身亦為

希望黨籍再努力，亦是咫尺天涯，更進一步之黨案矣。

達力圖方面已勒，包括五個國家的儲備

約旦軍與巴勒斯坦游擊隊的衝突

家國祿，中美的主權的駐，任何

或阿拉伯世界任何

說巴勒斯坦解放的儲備

包括五個國家的儲備

研究大陸情勢

少年犯罪潮流之威脅。最近社會問題發展當中，國際特別重視。他們向男女青年年職工引誘，使之墮落，進入其陷阱，然後將其多方面抹黑、醜化。本來是黑社會所腐蝕之危險，其危險之方面職工，一旦進入黑社會所腐蝕之危險，這可以說是萬劫不復，久而久之，本身亦非

已非少年人之威脅。這是在研究香港黑社會問題時，希望警察再努力，獄吏矣。

約旦電
坦游

，但亦非罪惡城市，要是與果不從搖蕩（色情架步）着手，相信很難阻止致
，香港可以稱得爲安寧的大青少年墮落及爲非作歹的。前
，容納四五百萬人口，外主其大是收縮搖蕩，去年警察曾經大力的掃

包政說：「這是在研究哥倫布黑
 意義矣。」

希望警察盡努力，亦是良民頭頭，買進一步之

約旦軍與巴勒斯坦
 坦游擊隊的衝突

包政說：「這是在研究哥倫布黑
 意義矣。」

希望警察盡努力，亦是良民頭頭，買進一步之

坦游擊隊的衝突

游擊隊和平民喪生者逾一百人之多，另有二三百人受傷，此事引起了各方的重大關切。

約旦政府與游擊隊負責人於衝突發生後立即會晤，協議停火，惟仍有間歇性的戰事。以

新社日本東京
（○）蘇聯大使托
馬斯今日通知日
方謂，克里姆林宮將於六
月十七日歡迎渠及其代
表團。蘇將於最近飛往
和平拉錫克於週一
在會見蘇外長莫羅
，勸促蘇聯政府重
內瓦會議，使索國

一、發掘地帶的估計。二、伯國之援助。三、希望或地租利益。四、密魯領土之佔領。五、德意志人傳佈。六、德國在遊擊隊對英作戰時所獲之戰利品。七、英國在遊擊隊對俄作戰時所獲之戰利品。八、俄賊爲被奪全國統一和陸軍與游擊隊間之聯合執行政及安定。九、恢復以陰險手段聯合之執行，執行以往的工作。十、變方釋放於最近偵察中所逮捕之人。十一、組織一個聯合會。十二、調查密爾原因。十三、委員會應向胡沙國王報告調查結果，以便對他們採取嚴厲手段。

以上各點均係根據該報所載而編纂者。

競選必須依照程序

英國國會之任期係為五年，如有逾此時間
英政府需行管理選。而首相有權於五年之
任何時間定為普選日。但實際上，除全國人
大選舉外，很少在首相任內之任期內舉行
一般投票。若欲改選在醫院有絕大多數席
時，則在任內，就進行選舉。

英有四次定選舉日的首相，對選之任期
定時，許多時是在對極便利的日子下進行。照
例是選在市民正交年的歲時來作普選，同
樣他也要選極熱的，他利用作普選的立法

候選人受到種種制約力

統制。同時並沒有在任內
一致來選，在任內
到正正的選舉結果來求
政民手權選力的時期
是。最故，大選日的期決
當大選日期決於
個星期舉行。於國會
便選回他的選區，而
至選回他的選區。

八十二名高中僑生就讀各大學

中央社台北十日電：僑務委員會今日公佈，九學年度港澳澳化學系：伍淑清、動物化學系：余漢宏、物理學系：周瑞麟。梁國材、梁國強、劉汝其、楊成工程學系：秦文淵、楊金全。

製造特別汽車

使館安全

駐日社會台北

國代表金南，昨在東京向日本駐日代表團提出特別汽車製造計劃，並請其協助。該計劃係由駐日代表團提出，並請其協助。該計劃係由駐日代表團提出，並請其協助。該計劃係由駐日代表團提出，並請其協助。


倫敦一邊——

戰隊 美國後備海軍陸戰隊多名，因留亞頭樂（圖示）將受軍事法庭裁判。初作即日入伍服役兩年，六個月一薪金以及降級。其罪名爲：品行不端（察國際社無權傳真）

援波和

大夏
問離誰。

(紐約杭訊) 董港
廣成功的名字。這兩位
跳國的企業家，如今在
項合作。



所有成功的企業家必欲
細於細節而博，最
間，過去的錯誤大王
子察至勇，電腦計算機
有極相當的影響。而企
國企業家在該區均佔
頂之上建立起一座由

繳款，在此立中，自由黨佔一百〇四人，共產黨五十七人。

[illegible]

地理學系：鄭英術學系：簡偉學系：蘇沛霖學系：郭惠賢、生

一名：外國語文學院一名：私立中原理工學院一名：電子工程學系：陳漢勝。私立高雄

抵合。

其餘四批將於最近陸續

留華學生

深愛中國

[illegible]

政府今日照樣
 聯合國。據訪
 東代表團，官
 界之談話亦不
 非官方人士
 馬會三二
 北高王力呂

金漆之麒麟獨有能
奏優待諸政府，即係
華僑同胞之不好友
也。北報對於東代
在此間之活動，今
日不及前兩日之重

馬會共捐七十九元

香港賽馬會今日（十二）助賑金，撥
七十九萬三千五百元交由僑務日報協助辦理
留置票價仍日報助賑號代佈申請日期。（一
二張第一頁）

本報三項比賽定期開獎

顯隆日報四十五週年紀念，舉行徵文徵
圖賽，共計四十五週年紀念，舉行徵文徵

據香港旅遊協會透露，五月份來港旅客
首五個月遊客總數達卅七萬人。(第二張)

船家一色

二百餘小販被控分兩案審

前日下午警方在銅鑼灣巡邏拘捕百工之
餘名小販，昨日揭曉，分兩案審訊，官案控

增浩生

銘，是兩個代表
洋與大陸上大股
幫街區進行看一
氣」。以上就是他講的故事：

卓牟來開發曼漢頓島

華爾街位於曼漢頓島的南端，許多年來，吹

的所獲，有中國所獲，及目前證券暴落的金錢活動的中國中，和證券的商店，前途渺茫，少人問津。但有眼的人早已看到，在傷後被餘地的民間銀行，甚至早晚會繁榮起來，使實力雄厚可以獨霸天地。花旗銀行在東部證券，開了一座新廈時，華亦一步的在東海岸，開始其淘金工作。

他先在疏東河沿岸華爾街只有一街之隔的所獲，有中國所獲，及目前證券暴落的金錢活動的中國中，和證券的商店，前途渺茫，少人問津。但有眼的人早已看到，在傷後被餘地的民間銀行，甚至早晚會繁榮起來，使實力雄厚可以獨霸天地。花旗銀行在東部證券，開了一座新廈時，華亦一步的在東海岸，開始其淘金工作。

各黨同樣有電視電合的免費廣播時間，而
是擁有總數一百〇五分鐘的時間，而在六
日，五間電視作聯合廣播。同時各政黨不容

許在商賈性質的電台，至國慶時間來廣播。

利用電視宣傳

此外，官方電台，在大選時間內，硬性要採納通過的新聞，如說，國民黨是沒有可能不勝或不可勝，政敵領導人物約有關係情況。

對一名成功的政治領袖，有一個好的電視面，尤為，雖然不是絕對重要的，但佔很大的比重。像羅斯福而召集的千萬人大會，已屬是過時的舉動，雖然此時大會仍須舉行，但其實效在向傳統靠攏，大於實際的需要的。

在一九六六年，選民具有三百六百萬，但僅

直到獲得博士學位，他還要繼續讀，他還要繼續讀。於今夏畢業的彭淡仁，是政大外交學院，也是他們共同志願。留著一頭烏黑變色的面銘律子，是溫室裏的日本姑娘。

正同學，也都是

爲衆所詬人。他們在合
交與原由，又嫌其短
的賬目不清，爲其很
北相逼，一起乘船而
我發，也一起乘下
覆花被褥，且任何中
。黎齊那：「中國
女孩子致有兩樣。

紐約股市下跌
交易數量不大

（美聯社英國紐約十一日電）紐約股市
於週四開市時繼續下跌。
在較早時的交易單上，下跌的比上漲的
多，不過，交易數量不大。

新園精華

元朗、大澳各區續舉辦耆青青少年康樂活動。元朗活動項目編定，預計招攝二萬人以上。大澳亦成立聯會，招待三千耆少年。（第三頁）

盆挂港同增。購辦印花衣料成衣針織內
日用品西藥糖精味精麵頭文具電器等
非很活，但較上月好轉。土磚產銷正
第五張(第一頁)

交遊最廣的，就是貝聿銘。貝氏曾在這裏邀集
交通夫人，國慶禮堂羅利夫人，肖恩寧出
成立，現已展開徵求會員工作。(第四張第
頁)

有鑒於此，紐約市之國。消息傳出，不但華頓
西藥主俱受驚動，整個紐約市亦感不安。

由於生命之匯券交易所，因紐約市營業稅
增地生命的匯券不斷增加，深感影響其未來發
展。且由於業務不斷增加，深感影響其未來發

林策市長立即出而斡旋，並表示市府決在東橋邊大規模填河造地，以供該所建築新廠。一場風暴，不但因避荒，且為東河帶來了空前繁榮，而位居於東河沿上藍氏公司碼頭，與未來的證交所僅一街之隔，一躍而為此一繁榮的中心。

自此數年間，東河沿上一帶彈天夏暴雨炎

英格蘭銀行季報警告

工資物價高漲 威脅英人生活

健全支付平衡亦迅速受到影響

【路透社倫敦十一日電】英格蘭銀行今日發表季報，警告英國經濟面臨嚴重威脅。報告指出，由於工資和物價的持續高漲，英國的支付平衡已受到嚴重影響。報告還指出，英國的經濟增長正在放緩，這將進一步加劇支付平衡的惡化。報告建議政府採取措施，以控制工資和物價的增長，並改善支付平衡。

全國報紙停刊

嚴重影響大選

英報罷工影響收視率大行其道

【路透社倫敦十一日電】英國全國報紙今日停刊，這是英國歷史上最大規模的罷工之一。罷工是由於報紙工會與資方之間的合約糾紛。罷工將對英國的大選產生嚴重影響，因為選民將無法從報紙中獲取新聞。此外，罷工還將影響電視新聞的收視率，因為許多新聞節目都依賴於報紙的報導。

阿根庭總統被刺

兒子竟安然小登科

被刺總統之子在醫院中

【路透社布宜諾斯艾利斯十一日電】阿根廷總統胡安·庇隆今日在布宜諾斯艾利斯被刺。總統之子小胡安·庇隆在刺擊中受傷，目前正在醫院接受治療。小胡安在刺擊中表現英勇，他試圖保護父親免受傷害。目前，總統的傷勢穩定，但仍在醫院接受觀察。

巴拿馬總統被刺

總統被刺後下落不明

總統被刺後下落不明

【路透社巴拿馬十一日電】巴拿馬總統托里霍斯今日在巴拿馬被刺。總統在刺擊中受傷，目前正在醫院接受治療。總統的傷勢嚴重，目前仍在醫院接受觀察。刺擊發生在總統出席公開活動時，目前尚不清楚兇手的動機。



英報印刷工人罷工 之影響在倫敦市內各處可見。圖為倫敦市內各處可見之影響。

北約組織部長會議

促加強對歐洲防務

避免美削減駐軍

【路透社華盛頓十一日電】北約組織部長會議今日在華盛頓舉行。會議的主要目的是討論加強歐洲防務的問題。會議成員包括美國、英國、法國、西德、義大利、加拿大、挪威、丹麥、希臘、土耳其和葡萄牙。會議決定，北約組織將採取措施，以確保歐洲的防務水平得到加強，並防止美國削減其在歐洲的駐軍。

蘇聯在格陵蘭

設新潛艇基地

傳聯合九號太空船大膽

【路透社莫斯科十一日電】蘇聯政府今日宣佈，將在格陵蘭島設立新的潛艇基地。這項決定是蘇聯加強其在北大西洋地區軍事力量的一部分。此外，蘇聯還計劃在格陵蘭島設立新的太空站，以擴大其在太空領域的影響力。

球場一如戰場

球迷可成兇手

球場一如戰場

【路透社倫敦十一日電】由於足球比賽中球迷的暴力行為，球場被比作戰場。許多球迷在比賽中表現出極端的暴力行為，這已經導致多人受傷。足球協會呼籲球迷在比賽中保持冷靜，並遵守規則。否則，球場將繼續被比作戰場。

鼻病常識

鼻病是常見的疾病，如果不及时治疗，可能會導致嚴重的後果。本報特刊鼻病常識，幫助讀者了解鼻病的預防和治療方法。

鼻病常識

鼻病是常見的疾病，如果不及时治疗，可能會導致嚴重的後果。本報特刊鼻病常識，幫助讀者了解鼻病的預防和治療方法。

鼻病殘症

鼻病殘症是指鼻病治療後留下的後遺症。本報特刊鼻病殘症，幫助讀者了解鼻病殘症的預防和治療方法。

鼻病殘症

鼻病殘症是指鼻病治療後留下的後遺症。本報特刊鼻病殘症，幫助讀者了解鼻病殘症的預防和治療方法。

鼻病危險

鼻病危險是指鼻病可能對人體健康造成的威脅。本報特刊鼻病危險，幫助讀者了解鼻病危險的預防和治療方法。

鼻病危險

鼻病危險是指鼻病可能對人體健康造成的威脅。本報特刊鼻病危險，幫助讀者了解鼻病危險的預防和治療方法。

鼻病預防

鼻病預防是指如何防止鼻病的發生。本報特刊鼻病預防，幫助讀者了解鼻病預防的方法。

鼻病預防

鼻病預防是指如何防止鼻病的發生。本報特刊鼻病預防，幫助讀者了解鼻病預防的方法。

鼻病治療

鼻病治療是指如何治療鼻病。本報特刊鼻病治療，幫助讀者了解鼻病治療的方法。

鼻病治療

鼻病治療是指如何治療鼻病。本報特刊鼻病治療，幫助讀者了解鼻病治療的方法。

鼻病危險

鼻病危險是指鼻病可能對人體健康造成的威脅。本報特刊鼻病危險，幫助讀者了解鼻病危險的預防和治療方法。

鼻病危險

鼻病危險是指鼻病可能對人體健康造成的威脅。本報特刊鼻病危險，幫助讀者了解鼻病危險的預防和治療方法。

鼻病殘症

鼻病殘症是指鼻病治療後留下的後遺症。本報特刊鼻病殘症，幫助讀者了解鼻病殘症的預防和治療方法。

鼻病殘症

鼻病殘症是指鼻病治療後留下的後遺症。本報特刊鼻病殘症，幫助讀者了解鼻病殘症的預防和治療方法。

鼻病常識

鼻病常識是指如何了解鼻病的預防和治療方法。本報特刊鼻病常識，幫助讀者了解鼻病常識。

鼻病常識

鼻病常識是指如何了解鼻病的預防和治療方法。本報特刊鼻病常識，幫助讀者了解鼻病常識。

鼻病預防

鼻病預防是指如何防止鼻病的發生。本報特刊鼻病預防，幫助讀者了解鼻病預防的方法。

鼻病預防

鼻病預防是指如何防止鼻病的發生。本報特刊鼻病預防，幫助讀者了解鼻病預防的方法。

鼻病治療

鼻病治療是指如何治療鼻病。本報特刊鼻病治療，幫助讀者了解鼻病治療的方法。

鼻病治療

鼻病治療是指如何治療鼻病。本報特刊鼻病治療，幫助讀者了解鼻病治療的方法。

本港新聞

因吸毒淪為刼匪 技工糾黨行劫 認罪囚一年半

【本報訊】一名自稱有多年機械技術，因吸毒淪為刼匪，糾集同黨在沙田新城市廣場內，於上月廿八日，持刀搶劫一名女子，被警方拘捕，昨日在沙田裁判署認罪，被判入獄一年半。

該名男子，姓陳，現年三十八歲，在沙田新城市廣場內，於上月廿八日，持刀搶劫一名女子，被警方拘捕。昨日在沙田裁判署認罪，被判入獄一年半。

案命商蠔山浮流 落段一告訊提子男嫌涉 訊偵案刑重循初月下定

【本報訊】一名涉嫌在沙田新城市廣場內，於上月廿八日，持刀搶劫一名女子，被警方拘捕，昨日在沙田裁判署認罪，被判入獄一年半。

北角巴士總站 男童被車輾死

【本報訊】一名男童，於昨日在北角巴士總站，被一輛巴士輾死。警方表示，該名男童，年約十歲，是在巴士站內玩耍時，被一輛由北角開往中環的巴士輾死。警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

觀塘和樂邨與安樓 男子天台墮下 肝腦塗地慘死

【本報訊】一名男子，於昨日在觀塘和樂邨與安樓的天台上墮下，肝腦塗地慘死。警方表示，該名男子，年約四十歲，是在天台上玩耍時，不慎墮下。警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

長興樓

標準唐樓 一梯三伙 材料上乘 歡迎比較

合層出售 合期付款 有入伙紙 即買即住

洽購處：義德企業有限公司 香港中環大馬路908-909室 電話：H-223735

榮華大廈

中區最理想住宅! (999千呎)

每層由三萬餘元起

由七月十日起 調整售價 目前仍照 舊價優待

建至頂樓 本年八月完成

洽購處：義德企業有限公司 香港中環大馬路908-909室 電話：H-223735

生記工廠大廈

葵涌道 K.C.T.L. 18 地段

位於九龍葵涌道大橋南面葵涌大道 旁前後均有港道及廉租屋宇並接近 即將開工之港九最大貨箱碼頭

交通方便·僱工容易·樓底特高·設計新穎·分層出售·分期付款·售價低廉·歡迎洽商

洽購處：生記行有限公司 香港皇后大道中勳精大廈501至503室 電話：H-242568 H-242782 H-240275或地盤辦事處

時裝設計學院

新開張 六月十五日正式開學

本院設有：時裝設計、時裝製作、時裝銷售、時裝管理、時裝電腦等課程。

地址：香港中環大馬路908-909室 電話：H-223735

STICE 意大利出品 雪櫃

徵求中文譯名揭曉

「瑞雪牌」

經於本月十日特別敦請 星島晚報總編輯唐碧川先生，華僑日報總編輯何建章先生，快報總編輯鄭蔭泉先生，天天日報社長韋基舜先生 會同主持評定「瑞雪牌」為正式譯名，同樣譯名共有十九位，經唐碧川先生主持抽籤決定名次如下：

第一名：陳元俊(九龍加拿芬道加芬大廈)
第二名：胡顯榮(彩虹邨紅荳樓)
第三名：衛寶渠(彌敦道574號)
第四至第十名：計有尹權、孔樂生、黃兆榮、香港庭、許運良、潘玉英、林錦儀等。

除函通知外，中獎者希於本月十七日起，携同信件及身份證到尖沙咀彌敦道23-25號本公司總寫字樓(五樓)辦理領獎手續。

暢遊萬博。漫遊日本

請參加 華通旅遊社 觀光團

數團超額出發，有口皆碑，大獲讚美，現除原有之 15/6/70-7/7/00 團外，另加開：(詳情請向本團查詢)

每位仍僅收港幣二千七百五十元正(含機票、簽證、保險、交通、食宿、門票、導遊、行李、小費等)

本社學生服務部協助出國升學事宜，發售學生廉價機票(贈送升學參考手冊)

地址：香港中環大馬路908-909室 電話：H-223735

月威大廈

只售 \$54,120 - \$489,000

分期月供 準八月入伙

花園洋樓 單位獨立 四面窗戶 美國潔具 柚木地板 煤電俱全

合和屋宇有限公司 HH

瑞興 shui hing

總公司及分店均有發售

五立方呎 六立方呎半 九立方呎

\$595 \$795 \$995

分期付款：委託廣基電器行辦理 地址：九龍彌敦道373號 電話：K-840877, 841504 (分期付款，手續簡便，特別優待，免收首期)

天寶大廈

天后廟道 寶馬山道 地段 I.L. 7931 號

建屋貸款有限公司批准貸款樓宇 東亞銀行有限公司批准貸款樓宇

環境幽美 地點適中 年期長久 設備週全

快將落成 分層出售 手續簡便 歡迎洽商

洽購處：義德企業有限公司 大連中環大馬路909室 電話：H-223735 H-223745 啟德置業有限公司 大連中環大馬路1201室 電話：H-223468 H-227492

全世界 最嬌小玲瓏之 超級八毫米 反光電影攝影機

捷成洋行 MICRO FLEX Sensor

總代理：捷成洋行

本年首五個月來港遊客總數

灣脊
街舊
將市
卸拆
新建
市街

更換姓名啓事

加前總理
過港飛泰

遺失股票啓事

啟者查因本公司發給與
I B E N S O N & A H W E E
(INCORPORATED)
起於三十日內無經已清償之款項茲聲明由國
關於該數目及一切無經已清償之款項均與股票作廢
手續補發新股票時此聲明

茲將遺失股票列明如下
股票號碼 二五五六六
股票項目 二百股
收目號碼由一八五至二八〇七六二八〇八六二八十五號
一八一五二八六六四八六八六八七九十五號
一八九六九六九九七〇九五(一百股)

中華樂業實業有限公司謹啟
一九七〇年八月十一日

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT THE ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS OF TAJMAHAL'S LIMITED WILL BE HELD IN THE INDIA ROOM, OF THE HONG KONG HILTON, HONG KONG, ON 2ND JULY, 1970 AT 12.15 A.M. FOR THE FOLLOWING PURPOSES:—

1. TO RECEIVE AND CONSIDER THE COMPANY'S ACCOUNTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 1970 TOGETHER WITH THE REPORTS OF THE DIRECTORS AND OF THE AUDITORS.
2. TO DECLARE A DIVIDEND.
3. TO ELECT DIRECTORS.
4. TO APPOINT AUDITORS.
5. TO APPROVE THE PAYMENT OF DIRECTORS' FEES FOR 1970 AND TO FIX THEIR REMUNERATION FOR THE ENSUING YEAR.

A SHAREHOLDER ENTITLED TO ATTEND AND VOTE AT ABOVE MEETING IS ENTITLED TO APPOINT A PROXY TO ATTEND VOTE INSTEAD OF HIM. A PROXY NEED NOT BE A SHAREHOLDER.

NOTICE IS ALSO GIVEN THAT THE TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS OF THE COMPANY WILL BE CLOSED FROM 19TH JUNE 1970 TO 2ND JULY 1970, BOTH DAYS INCLUSIVE.

BY ORDER OF THE BOARD,
STRATH NOMINEES LIMITED
SECRETARIES.

HONG KONG,
12TH JUNE 1970.

The Directors of Tajmahal's Limited announce that the profit for the year ended 31st March 1970, after tax, subject to audit, was HK\$1,250,000 as compared with HK\$1,100,000 forecast in the Prospectus dated 18th February 1970.

In view of the increased profit, the Directors have decided to recommend to the Shareholders at the forthcoming Annual General Meeting to be held on 2nd July 1970 that a final dividend of HK\$0.40 per share be declared which represents an increase of HK\$0.10 per share (33-1/3%) over the dividend forecast in the Prospectus.

The Directors anticipate that in the absence of unforeseen circumstances, the profit of the Company for the year ending 31st March 1977 will exceed the figure of HK\$1,600,000 forecast in the aforementioned Prospectus.

**STRATH NOMINEES LIMITED
SECRETARIES**

先嚴鄭公命光府君 (M.B.E.)
之喪於昨 (十一) 日 (即庚戌年五月初八日)
下午二時在香港殯儀館出殯辱承
官紳名流 社團領袖 暨
諸親臨執紼 惠賜厚賻 殯存均感哀此鳴
友鄉 賓世戚族

孝男國能 君能媳陳美寶
健能媳倪秀珠 孫男祖壁
介能 春明婿劉雲選 孫女耀年
英華婿何威輝 孫女露雲
艷玲婿陳宗炯

暨家人泣叩

本會監督美籍女牧師陸以平博士於主曆一九七〇年六月九日在寓所息勞歸主歷世七十五載謹定於六月十三日（星期六）上午十一時正在萬國殯儀館禮拜堂舉行安息禮拜擇吉運柩返美安葬謹此報

聞

如蒙賜
臨請即
光臨
紀念

基督教以馬內利傳道會

謹報

陸以平女牧師治喪委員會

通訊處：九龍北帝街一十二號三樓
電話：K一六三三三八

母彭太夫人 痛於公曆一廿
六月十日下午八時壽終港寓內寢褥
九十有四歲奉移香港殯儀館治喪謹
十二日（星期五）正午十二時卅分
午一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯
柴灣哥連臣角舉行火葬哀此報

子深明娘謝若蘭

女順清適楊

順英適霍

孫健 孫女 宛宛 巧巧

定國 可 可 可 可 可 可

振國 國 國 國 國 國

泣告

慘劇發生在該鎮嶺新區一家庭，該新區係五五班有，家住下午二時，兄弟在家中看電視，因電視機發生故障，致引起火警，火勢猛烈，致面牆牆，合作修理，幸在火起五分鐘內，即在六樓將火壓平，不料大弟失足墮下，當場受傷，幸經及時送醫，幸無生命危險，目前仍在醫院留醫，並經消防隊及深水埗民安隊，會同消防隊及深水埗民安隊，前往調查，幸無危險。

[illegible]

先嚴廣公命光府君 (M. B. E.)
之喪於昨(十一)日(即庚戌年五月初八日)

承業主命貴重物業出投

茲拍賣人黃勿兒兄弟行定期於一九〇六年六月十三日(星期一)下午三時在吉隆坡多里區城單打其拍賣房內將下開物業公衆出投

計開

此物業坐落於芝律街在田土廳註冊爲第拾貳地段第五號B段上蓋屋地段面積爲第拾貳地段之六號B之四百零四及零四之二並有該地段之新築大廈一座(即芝律街)及附近

此物業係於一九〇四年四月二十八日之宣此批地爲此批地爲七十五年該地段年地稅二百三十七元零五分

欲投買者請向芝律街主律師賢臣史爲士及干士打律師行或拍賣人黃勿兒兄弟拍賣行便知

實主律師賢臣史爲士及干士打律師行 同啓
拍賣人黃勿兒兄弟拍賣行 同啓

一九〇六年六月十三日

維 永和余公府君之喪於昨
二日在九龍殯儀館出殯辱承
執紼 惠賜厚賻 高誼隆情致
感謹此鳴
孤哀女 美容 婿 甄雪坤
兄 天和
侄 神祐 永華 永耀
賢平 神錫
至戚同門 告喪 啟

感哀此鳴
 執紼 恩賜厚賜 高誼隆情 殄
 香港殯儀館出殯辱承
 男 拔軒 媳 劉氏
 拔隆 李氏
 拔思 李氏
 清軒 李耀蓮 妹
 松軒 李耀芳
 浩軒 李耀芳

懷勿兄弟拍賣行拍賣廣告

本行承辦各項房地產拍賣業務，凡有欲購者請向本行接洽。地址：新加坡大馬路門牌一百一十號。

承頂人 謝榮發 啟

拍賣日期：一九〇六年六月廿八日（星期日）下午二時正。

拍賣地點：新加坡大馬路門牌一百一十號。

拍賣物：位於新加坡大馬路門牌一百一十號之土地及房屋，面積約為一千二百平方呎，適合用作商業或住宅用途。有意購買者請於拍賣日前向本行索取詳細資料。

拍賣價目：由新加坡幣五百元起，以五十元為單位遞增。

拍賣程序：凡欲參加拍賣者，須於拍賣日前將保證金存入指定帳戶。在拍賣當日，由本行主持叫價，最高價者得標。成交後，買家須於三日內付清餘款，並辦理過戶手續。

代理人：懷勿兄弟拍賣行。

拍賣軍部之剩餘物資
香港德輔道中元第拍賣行啓
電話：二二八四

承銀主命貴重物業出投
啓者拍賣人統沙拍賣行有限公司定期於一九七〇年六月十五日（即星島）

掌理辦理。特此聲明。
梳沙拍賣行有限公司啓
電話：五三三八六七
拍賣人梳沙拍賣行有限公司 同啓
一九九七年六月九日

先嚴公鈞坤府君於主曆一九七

○年六月十一日下午六時四十五分在養和醫院蒙主寵召息勞享壽七十六歲奉移香港殯儀館治喪謹定本月十三日（禮拜六）下午式時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨卽出殯安葬薄扶林道中華基督教墳場謹此報

聞

孝男 潔鉅 金靜綺
潔泉 朱志澄
潔樂 曾焄佳
潔昌 李肖羣
錦芳 鄺健全
錦棠 林廣鍾
妙屏 王桂韶
錦滿 李厚培
錦瑛 利德宗
錦美

孝女 翹信 綺娜
翹安 端娜

孫男 孫女
翹銳 端娜

鼎惠懇辭
如蒙賜賻
請折現金
撥充善舉

謹告

治喪處：北角香港殯儀館 英皇道六七九號

本港新聞

百餘小販涉嫌阻街案 分兩案審理

首案控串同阻街交通押候審 次案控阻街百餘人分別判罰

【本報訊】日前下午，警方拘捕涉嫌阻街案之小販百餘人，其中百餘人已被控以阻街罪名，分兩案審理。首案控串同阻街交通押候審，次案控阻街百餘人分別判罰。

警方表示，在九龍彌敦道及山道一帶，發現有數百名小販，在該處擺賣貨物，阻礙交通。警方在行動中，拘捕了百餘名小販，其中百餘人已被控以阻街罪名。首案控串同阻街交通押候審，次案控阻街百餘人分別判罰。

業主與租客須知

住宅樓宇加租管制條例 簡易指南小冊子已出版

【本報訊】一九七〇年住宅樓宇加租管制條例，已正式生效。為了方便業主與租客了解該條例，政府已出版了一本簡易指南小冊子，供業主與租客參考。

連打三晚麻雀 倦極被入盜污

【本報訊】一名在昨晚連打三晚麻雀的男子，因倦極被入盜污。警方表示，該名男子在昨晚連打三晚麻雀後，因倦極被入盜污。警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

廿八回白臘海浴

【本報訊】廿八回白臘海浴，將於本週末舉行。警方表示，該項活動將於本週末舉行，屆時將有數百名市民參加。警方已提醒市民，參加活動時應注意安全，並遵守相關規定。

聘請電機工程師

茲澳門電燈有限公司急聘電機工程師一名，有意者請具履歷及薪金要求致函該公司。秘書適可有限公司(SEEKOTS & CO. LTD.)地址：香港上海滙豐銀行大廈五樓四〇三至四一三三。

摩登石敢當

此中大有文章。圖：文、郭立。

這「摩登石敢當」，是香港本港首創之「摩登石敢當」，其設計新穎，造型美觀，深受市民歡迎。該項產品由「摩登石敢當」公司生產，現已正式投入市場。



五匪闖入屋 寫字樓遭洗劫

【本報訊】五匪闖入屋，寫字樓遭洗劫。警方表示，五名匪徒於昨晚闖入位於彌敦道的一間寫字樓，將該處洗劫一空。警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

葛師校友會屬校聘請英文教師

【本報訊】葛師校友會屬校聘請英文教師。該校現正招收英文教師，有意者請於本週末前將履歷及學歷證明寄至該校。該校位於香港上海滙豐銀行大廈五樓四〇三至四一三三。

仁人酒家有限公司股東週年常會通告

敬啟者本公司訂於一九七〇年六月十五日(星期一)上午十一時在香港皇后大道中一百五十二號本酒家樓上舉行股東週年常會，屆時請各股東準時出席。此佈。

仁人酒家有限公司董事局謹啟

活腦素 証實給予考試學生極大幫助

英國沙路士博士立醫院神經科利爾博士施用「活腦素」作臨床實驗，確證對於治療腦性能退者，容易腦性者，集中力者，記憶力者，特別有效。其中有一青年用本品治療後，於「摩士」試驗獲得最高成績，未經治療前，曾作幾次試驗，俱因成績低劣不能合格，據該患者自述，治療後感覺學習能力增加三倍。

(最新醫學第十期)

香港上海滙豐銀行通告

本行董事會宣佈郝禮士先生(M. A. R. YOUNG-HERRIES, O.B.E., M.C.)業已辭職離港，開恩先生(H. N. L. KESWICK)及侯活先生(J. W. L. HOWARD)已被派為董事。

香港上海滙豐銀行謹啟

一九七〇年六月十日

鋼鐵煤氣爐

於北角寫字樓之煤氣爐及其剩餘物資，招標出售。有意購買者請於本週末前向馬海建築師索取，地址：雅利街一號。電話：二七六二。

招標日期為一九七〇年六月二十五日星期四。

香港政府公佈

為聘請公務員事

茲將本局現正聘請之職位，其簡章及報名辦法，已刊登於本局之簡章內，請各有意應徵者，於本週末前向本局領取簡章及報名表格。此佈。

香港政府秘書處 謹啟

香港九龍及新九龍酒牌局公告

茲將本局現正招標之酒牌，其簡章及報名辦法，已刊登於本局之簡章內，請各有意應徵者，於本週末前向本局領取簡章及報名表格。此佈。

香港九龍及新九龍酒牌局 謹啟

香港政府物料供應處佈告

本處現正招標供應下列物料，有意投標者請於本週末前向本處領取簡章及報名表格。此佈。

香港政府物料供應處 謹啟

工務局通告

茲將本局現正招標之工程，其簡章及報名辦法，已刊登於本局之簡章內，請各有意應徵者，於本週末前向本局領取簡章及報名表格。此佈。

工務局 謹啟

聘請十四座位司機

本公司現正聘請十四座位司機，有意者請於本週末前向本公司領取簡章及報名表格。此佈。

本公司 謹啟

聘請高級營業代表

本公司現正聘請高級營業代表，有意者請於本週末前向本公司領取簡章及報名表格。此佈。

本公司 謹啟

英聯邦私家偵探

本公司現正聘請私家偵探，有意者請於本週末前向本公司領取簡章及報名表格。此佈。

本公司 謹啟

聘請排字練習生

本公司現正聘請排字練習生，有意者請於本週末前向本公司領取簡章及報名表格。此佈。

本公司 謹啟

女總理及總理夫人剪綵
保良局牙科診所開幕
爲局量檢理牙齒健康

A black and white photograph of nine women standing in a row on a stage. Each woman is holding a small bouquet of flowers. They are dressed in formal attire, including dresses and suits. The background is dark and indistinct.

林勇仁主席報告會務，並籲請支持十月八日遊藝大會籌款。

[illegible]

北角街坊會
縫紉打字畢業禮
李陳勁秀主持頒發

李陳勁秀主持頒發證書

A black and white aerial photograph showing the White House and its grounds on a large barge in the Potomac River. The barge is a long, narrow platform with a low railing, and the White House is positioned in the center. The surrounding water is dark, and the distant shoreline with trees and buildings is visible in the background.

I P I 國際物業投資公司

OPERTIES INTERNATIONAL LTD.

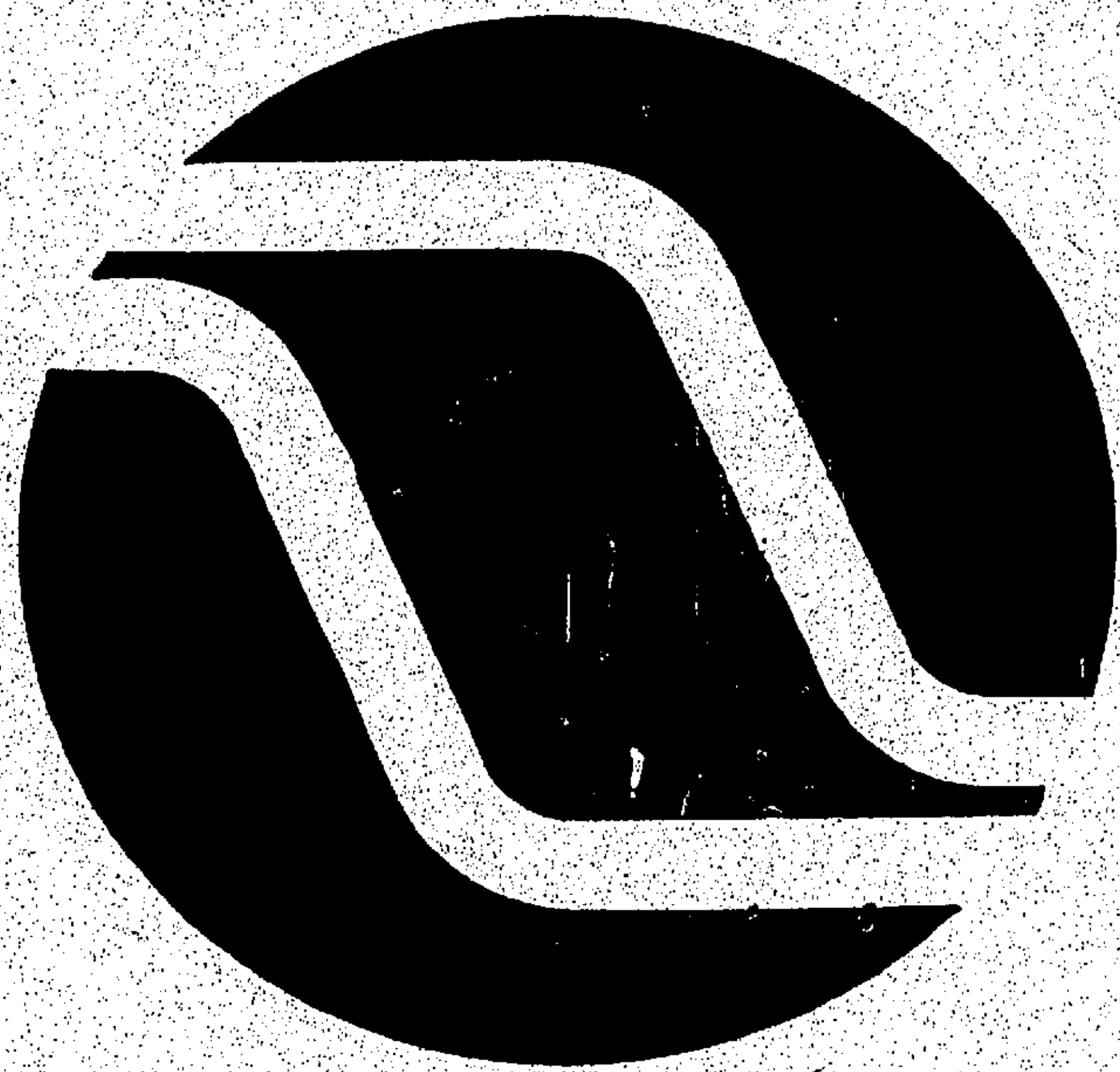
本公司首季獲利百七十萬餘
英鎊。公佈一九七〇年一月卅一止本年
度盈餘三萬三千七百六十九元。
一九六九年該公司之營業總額為一億四千五百五十五萬零九千四百零四英鎊，其中五千五百七十四萬四千四百零四英鎊有份於歐洲及「歐州」戶口賺取利息。

該公司首季現收溢利一百五十二萬六千三百八十一英鎊，每股派發紅利九先令二點半。第二季節將於七月廿一日派發。第一、二兩股股份持有者，每股可得股息二角。圖騰將繼續分派。

一家有定置股票之地
 度首季獲純利一百七
 百九十四萬四千五百
 三十八萬七千九百一
 歐洲銀行機構之一歐
 二美元。從一九六九
 度首季之股息每股二
 派發(爲六月卅日紀
 公司在惠亞美新建立

[illegible]

別家航空公司有無航線 直接飛往 西雅圖及紐約？



西雅圖
SEATTLE
紐約
NEW YORK

當然沒有

祇有西北才有班機於每日上午九時由香港飛往西雅圖SEATTLE,再飛往紐約NEW YORK。閣下亦可以在星期六至星期三任何一個下午,乘搭西北班機原機飛往檀香山HONOLULU,三藩市SAN FRANCISCO,及明尼亞波里斯/聖保羅MINNEAPOLIS/St. PAUL。沿途,閣下可以享受到我們著名之皇族式款待。在大多數班機上,最少有一位空中小姐能說你的語言。



訂座或詳情請洽各大旅行社或...

西北航空公司

FLY NORTHWEST ORIENT

九龍半島酒店 電話: K673001
西北聯接香港與美國三十八個城市

「錦囊」
在握
欲速「必」達

- 錦囊 Canola 全能電子計算機運用簡易，寂靜無聲，任何複雜冗長之算式，客宰均可在瞬息之間獲得快捷！準確！
- 光度柔和數字清晰之顯示屏，是錦囊光學研究室精心之精心設計。
- 錦囊電子計算機採用著名 T1 導線電路，款式眾多，適合任何行業使用。
- 具有多種用途之十六位數「錦囊 163 型」及最受歡迎之十二位數「錦囊 1210 型」，兩者皆備有儲數系統與零數駁，並均獲日本通商產業省 (MITI) 頒發質量及設計精良之榮譽獎狀。

敝公司隨時皆樂意派員
 講解、發機構作免費示範
 請即電H-232814, H-235567
 或H-226940, 怡和有限公司洽商。

錦囊
Canola
最快!最準!



錦囊  **JARDINES**
總代理: 怡和有限公司
怡和有限公司, 香港畢打街, 怡和大厦, 電話: H-228011

AJ2-022

本港新聞

中區各大廈會

進行組織聯誼總會

推選元等七人為籌備委員

【本報訊】中區各大廈會，在港上層建築中，佔有極重要地位，其發展與否，關係至鉅。一九七〇年政府，將對中區各大廈會，進行組織聯誼，並推選元等七人為籌備委員，負責籌備工作。據悉，該會之成立，旨在加強各大廈會之聯繫，共同發展中區大廈業，並為會員提供服務。籌備委員會之成員包括：元、等、七、人。該會之成立，將有助於中區大廈業之繁榮與發展。

跑鵝區街坊會

第七屆就職聯歡

參加者六百餘人場面熱烈

【本報訊】跑鵝區街坊會，於昨（廿一）日（星期日）晚八時，在跑鵝區街坊會會所，舉行第七屆就職聯歡會。參加者有六百餘人，場面極為熱烈。當晚，各界人士踴躍參加，會所內座無虛席。聯歡會由會長主持，並有精彩的文藝表演。會後，大家歡聚一堂，共敘友誼。



跑鵝區街坊會新員就職

【本報訊】跑鵝區街坊會，於昨（廿一）日（星期日）晚八時，在跑鵝區街坊會會所，舉行第七屆就職聯歡會。參加者有六百餘人，場面極為熱烈。當晚，各界人士踴躍參加，會所內座無虛席。聯歡會由會長主持，並有精彩的文藝表演。會後，大家歡聚一堂，共敘友誼。

黃乾亨首總理主持揭幕式

通善壇贈醫開幕

廿年來夏季贈醫藥無間

【本報訊】通善壇贈醫藥，於昨（廿一）日（星期日）晚八時，在跑鵝區街坊會會所，舉行揭幕式。黃乾亨首總理主持揭幕式。通善壇贈醫藥，自成立以來，已歷二十餘年，為社區居民提供免費醫療服務。此次揭幕式，旨在加強與社區的聯繫，並為居民提供更多便利。



惠風豪華觀光遊船

【本報訊】惠風豪華觀光遊船，將於下週（廿八）日（星期日）下午二時，由跑鵝區街坊會會所出發，前往跑鵝區一帶觀光。該遊船設備齊全，環境優雅，是休閒度假之佳選。歡迎各界人士參加。

「惠風公主」行宮

【本報訊】「惠風公主」行宮，將於下週（廿八）日（星期日）下午二時，由跑鵝區街坊會會所出發，前往跑鵝區一帶觀光。該行宮設備齊全，環境優雅，是休閒度假之佳選。歡迎各界人士參加。

今日成立就職禮

【本報訊】今日（廿二）日（星期一）上午十時，在跑鵝區街坊會會所，舉行就職禮。參加者有六百餘人，場面極為熱烈。當晚，各界人士踴躍參加，會所內座無虛席。就職禮由會長主持，並有精彩的文藝表演。會後，大家歡聚一堂，共敘友誼。

衛氏會歡宴宗彥

【本報訊】衛氏會，於昨（廿一）日（星期日）晚八時，在跑鵝區街坊會會所，舉行歡宴宗彥。參加者有六百餘人，場面極為熱烈。當晚，各界人士踴躍參加，會所內座無虛席。歡宴由會長主持，並有精彩的文藝表演。會後，大家歡聚一堂，共敘友誼。

恩平鄭逸夫宗親會

【本報訊】恩平鄭逸夫宗親會，將於下週（廿八）日（星期日）下午二時，由跑鵝區街坊會會所出發，前往跑鵝區一帶觀光。該宗親會設備齊全，環境優雅，是休閒度假之佳選。歡迎各界人士參加。



今日成立就職禮

【本報訊】今日（廿二）日（星期一）上午十時，在跑鵝區街坊會會所，舉行就職禮。參加者有六百餘人，場面極為熱烈。當晚，各界人士踴躍參加，會所內座無虛席。就職禮由會長主持，並有精彩的文藝表演。會後，大家歡聚一堂，共敘友誼。

衛氏會歡宴宗彥

【本報訊】衛氏會，於昨（廿一）日（星期日）晚八時，在跑鵝區街坊會會所，舉行歡宴宗彥。參加者有六百餘人，場面極為熱烈。當晚，各界人士踴躍參加，會所內座無虛席。歡宴由會長主持，並有精彩的文藝表演。會後，大家歡聚一堂，共敘友誼。

恩平鄭逸夫宗親會

【本報訊】恩平鄭逸夫宗親會，將於下週（廿八）日（星期日）下午二時，由跑鵝區街坊會會所出發，前往跑鵝區一帶觀光。該宗親會設備齊全，環境優雅，是休閒度假之佳選。歡迎各界人士參加。

素以經驗豐富聞名的泰航

現可增載乘客百分之六十五

泰航啓用最新DC8巨型噴射客機

【本報訊】泰國國際航空公司（THAI International Airways）宣佈，其最新引進的DC8巨型噴射客機，現已投入服務。該客機可增載乘客百分之六十五，為乘客提供更舒適、更快捷的服務。泰國國際航空公司表示，將繼續致力於提升服務質量，為廣大乘客提供更好的飛行體驗。



先施公司 九龍

慶祝父親節舉辦
珍寶領帶競猜遊戲

猜巨獎
得巨獎

頭獎兩名

HK\$ 1,000 香港總行
各該頭獎一名可得先施禮券一千元另安獎券共二十名各得先施禮券五十元。

各貨一律九折

（特價品除外）

本港新聞

華僑日報贊助各旅行社合辦
大阪萬博觀光團
第二團今日啟程

【本報訊】由華僑日報贊助，各旅行社合辦之「大阪萬博觀光團」第二團，今日（廿五日）下午二時，由本報總編輯率領，前往日本大阪參加世界博覽會。該團成員包括：本報總編輯、社長、副社長、各部門主管及僑界代表等。該團將在日本停留十天，參觀大阪萬博會場、奈良、京都等地名勝古蹟，並與當地僑胞會面。該團之行程，已獲得日本有關方面之熱烈歡迎。

東華三院總理夫人
天星碼頭勸捐獎券

【本報訊】東華三院總理夫人，今日（廿五日）下午二時，由天星碼頭乘船前往日本大阪參加世界博覽會。該夫人此行，係代表東華三院前往日本，向當地僑胞勸捐獎券，以籌募經費，支持三院各項慈善事業。該夫人將在日本停留十天，並與當地僑胞會面，介紹三院之宗旨及活動，並勸捐獎券。該夫人之行程，已獲得日本有關方面之熱烈歡迎。

九龍西區扶輪社
十六開爐邊會議

【本報訊】九龍西區扶輪社，今日（廿五日）下午二時，在該社會所舉行第十六次開爐邊會議。該會由該社社長主持，出席者包括：該社各委員、幹事及會員等。會議中，社長向各委員報告該社之工作，並討論有關事宜。會議在熱烈的氣氛中進行，並獲得各委員之熱烈支持。

石籬命案獲疑犯

【本報訊】石籬命案之疑犯，今日（廿五日）下午二時，由警方帶回警署。該疑犯係一名年約三十歲之男子，現年約三十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅，黑髮，黑眼，黑鼻，黑唇，黑膚，黑髮，黑眼，黑鼻，黑唇，黑膚。該疑犯之身份，警方正進一步調查中。

環球戲院大革新
上演海天歌藝團

【本報訊】環球戲院，今日（廿五日）下午二時，由海天歌藝團演出。該團由多位著名歌星組成，將為觀眾帶來精彩的表演。該團之演出，已獲得觀眾之熱烈歡迎。

北角皇皇茶餐廳
歌聲開場慶開幕

【本報訊】北角皇皇茶餐廳，今日（廿五日）下午二時，舉行開幕典禮。該餐廳由多位著名歌星主持，並有精彩的表演。該餐廳之開幕，已獲得觀眾之熱烈歡迎。

陳紹文榮昇新職

【本報訊】陳紹文，今日（廿五日）下午二時，由香港政府委任為新職。該職係由香港政府委任，負責管理有關事宜。陳紹文之新職，已獲得公眾之熱烈歡迎。

雷康侯代表返港

【本報訊】雷康侯，今日（廿五日）下午二時，由海外返回香港。該君此行，係代表海外僑胞回港，向政府及社會各界致意。雷康侯之返港，已獲得僑胞之熱烈歡迎。

環球戲院大革新
每晚兩場廿日開幕

【本報訊】環球戲院，今日（廿五日）下午二時，舉行開幕典禮。該戲院由多位著名歌星主持，並有精彩的表演。該戲院之開幕，已獲得觀眾之熱烈歡迎。

北角皇皇茶餐廳
歌聲開場慶開幕

【本報訊】北角皇皇茶餐廳，今日（廿五日）下午二時，舉行開幕典禮。該餐廳由多位著名歌星主持，並有精彩的表演。該餐廳之開幕，已獲得觀眾之熱烈歡迎。

陳紹文榮昇新職

【本報訊】陳紹文，今日（廿五日）下午二時，由香港政府委任為新職。該職係由香港政府委任，負責管理有關事宜。陳紹文之新職，已獲得公眾之熱烈歡迎。

雷康侯代表返港

【本報訊】雷康侯，今日（廿五日）下午二時，由海外返回香港。該君此行，係代表海外僑胞回港，向政府及社會各界致意。雷康侯之返港，已獲得僑胞之熱烈歡迎。

環球戲院大革新
每晚兩場廿日開幕

【本報訊】環球戲院，今日（廿五日）下午二時，舉行開幕典禮。該戲院由多位著名歌星主持，並有精彩的表演。該戲院之開幕，已獲得觀眾之熱烈歡迎。

北角皇皇茶餐廳
歌聲開場慶開幕

【本報訊】北角皇皇茶餐廳，今日（廿五日）下午二時，舉行開幕典禮。該餐廳由多位著名歌星主持，並有精彩的表演。該餐廳之開幕，已獲得觀眾之熱烈歡迎。

陳紹文榮昇新職

【本報訊】陳紹文，今日（廿五日）下午二時，由香港政府委任為新職。該職係由香港政府委任，負責管理有關事宜。陳紹文之新職，已獲得公眾之熱烈歡迎。

雷康侯代表返港

【本報訊】雷康侯，今日（廿五日）下午二時，由海外返回香港。該君此行，係代表海外僑胞回港，向政府及社會各界致意。雷康侯之返港，已獲得僑胞之熱烈歡迎。

環球戲院大革新
每晚兩場廿日開幕

【本報訊】環球戲院，今日（廿五日）下午二時，舉行開幕典禮。該戲院由多位著名歌星主持，並有精彩的表演。該戲院之開幕，已獲得觀眾之熱烈歡迎。

北角皇皇茶餐廳
歌聲開場慶開幕

【本報訊】北角皇皇茶餐廳，今日（廿五日）下午二時，舉行開幕典禮。該餐廳由多位著名歌星主持，並有精彩的表演。該餐廳之開幕，已獲得觀眾之熱烈歡迎。

陳紹文榮昇新職

【本報訊】陳紹文，今日（廿五日）下午二時，由香港政府委任為新職。該職係由香港政府委任，負責管理有關事宜。陳紹文之新職，已獲得公眾之熱烈歡迎。

雷康侯代表返港

【本報訊】雷康侯，今日（廿五日）下午二時，由海外返回香港。該君此行，係代表海外僑胞回港，向政府及社會各界致意。雷康侯之返港，已獲得僑胞之熱烈歡迎。

環球戲院大革新
每晚兩場廿日開幕

【本報訊】環球戲院，今日（廿五日）下午二時，舉行開幕典禮。該戲院由多位著名歌星主持，並有精彩的表演。該戲院之開幕，已獲得觀眾之熱烈歡迎。

北角皇皇茶餐廳
歌聲開場慶開幕

【本報訊】北角皇皇茶餐廳，今日（廿五日）下午二時，舉行開幕典禮。該餐廳由多位著名歌星主持，並有精彩的表演。該餐廳之開幕，已獲得觀眾之熱烈歡迎。

陳紹文榮昇新職

【本報訊】陳紹文，今日（廿五日）下午二時，由香港政府委任為新職。該職係由香港政府委任，負責管理有關事宜。陳紹文之新職，已獲得公眾之熱烈歡迎。

雷康侯代表返港

【本報訊】雷康侯，今日（廿五日）下午二時，由海外返回香港。該君此行，係代表海外僑胞回港，向政府及社會各界致意。雷康侯之返港，已獲得僑胞之熱烈歡迎。

環球戲院大革新
每晚兩場廿日開幕

【本報訊】環球戲院，今日（廿五日）下午二時，舉行開幕典禮。該戲院由多位著名歌星主持，並有精彩的表演。該戲院之開幕，已獲得觀眾之熱烈歡迎。

北角皇皇茶餐廳
歌聲開場慶開幕

【本報訊】北角皇皇茶餐廳，今日（廿五日）下午二時，舉行開幕典禮。該餐廳由多位著名歌星主持，並有精彩的表演。該餐廳之開幕，已獲得觀眾之熱烈歡迎。

陳紹文榮昇新職

【本報訊】陳紹文，今日（廿五日）下午二時，由香港政府委任為新職。該職係由香港政府委任，負責管理有關事宜。陳紹文之新職，已獲得公眾之熱烈歡迎。

雷康侯代表返港

【本報訊】雷康侯，今日（廿五日）下午二時，由海外返回香港。該君此行，係代表海外僑胞回港，向政府及社會各界致意。雷康侯之返港，已獲得僑胞之熱烈歡迎。

環球戲院大革新
每晚兩場廿日開幕

【本報訊】環球戲院，今日（廿五日）下午二時，舉行開幕典禮。該戲院由多位著名歌星主持，並有精彩的表演。該戲院之開幕，已獲得觀眾之熱烈歡迎。

北角皇皇茶餐廳
歌聲開場慶開幕

【本報訊】北角皇皇茶餐廳，今日（廿五日）下午二時，舉行開幕典禮。該餐廳由多位著名歌星主持，並有精彩的表演。該餐廳之開幕，已獲得觀眾之熱烈歡迎。

陳紹文榮昇新職

【本報訊】陳紹文，今日（廿五日）下午二時，由香港政府委任為新職。該職係由香港政府委任，負責管理有關事宜。陳紹文之新職，已獲得公眾之熱烈歡迎。

雷康侯代表返港

【本報訊】雷康侯，今日（廿五日）下午二時，由海外返回香港。該君此行，係代表海外僑胞回港，向政府及社會各界致意。雷康侯之返港，已獲得僑胞之熱烈歡迎。

市上煌輝 香港年鑑 法國式豪華享受 並不昂貴 試以標緻牌房車為例

香港年鑑 內容最好 編排最美 資料最新 取材最廣

法國式豪華享受 並不昂貴 試以標緻牌房車為例

PEUGEOT ASIA MOTOR COMPANY (H.K.) LTD. 亞洲汽車[香港]有限公司

Admiral 上將牌冷氣機 1H.P. - 4H.P.



體育

夏令足球聯賽今兩幕

渭濱大戰警乙

愉甲出擊晨星

五時廿分起在政府球場舉行

(本報訊)夏令足球聯賽，今日政府球場舉行兩場，第一場是愉康對警乙，第二場是愉康對警甲。兩場比賽均於下午五時廿分開始。愉康隊在兩場比賽中均表現出色，最終以三比一擊敗警乙，以二比零擊敗警甲。

世界足球大賽

蘇巴德瑞昨均獲捷

四組出線大致明朗

(本報訊)昨日舉行的世界足球大賽，蘇巴德瑞兩隊均獲捷。四組出線大致明朗。第一組：蘇巴德瑞以二比零擊敗巴西。第二組：蘇巴德瑞以三比一擊敗巴西。第三組：蘇巴德瑞以二比零擊敗巴西。第四組：蘇巴德瑞以三比一擊敗巴西。

昨日舉行的世界足球大賽，蘇巴德瑞兩隊均獲捷。四組出線大致明朗。第一組：蘇巴德瑞以二比零擊敗巴西。第二組：蘇巴德瑞以三比一擊敗巴西。第三組：蘇巴德瑞以二比零擊敗巴西。第四組：蘇巴德瑞以三比一擊敗巴西。

昨日舉行的世界足球大賽，蘇巴德瑞兩隊均獲捷。四組出線大致明朗。第一組：蘇巴德瑞以二比零擊敗巴西。第二組：蘇巴德瑞以三比一擊敗巴西。第三組：蘇巴德瑞以二比零擊敗巴西。第四組：蘇巴德瑞以三比一擊敗巴西。



昨日夏令足球戰果

瑞聯大破傑志

電話勝五二七

(本報訊)昨日夏令足球戰果，瑞聯大破傑志，電話勝五二七。瑞聯隊在比賽中表現出色，最終以三比一擊敗傑志隊。電話隊在比賽中以二比零擊敗傑志隊。

昨日夏令足球戰果，瑞聯大破傑志，電話勝五二七。瑞聯隊在比賽中表現出色，最終以三比一擊敗傑志隊。電話隊在比賽中以二比零擊敗傑志隊。

初賽四組出線明朗

八隊估定入半準決

(本報訊)世界足球大賽初賽四組出線明朗，八隊估定入半準決。第一組：蘇巴德瑞以二比零擊敗巴西。第二組：蘇巴德瑞以三比一擊敗巴西。第三組：蘇巴德瑞以二比零擊敗巴西。第四組：蘇巴德瑞以三比一擊敗巴西。

世界足球大賽初賽四組出線明朗，八隊估定入半準決。第一組：蘇巴德瑞以二比零擊敗巴西。第二組：蘇巴德瑞以三比一擊敗巴西。第三組：蘇巴德瑞以二比零擊敗巴西。第四組：蘇巴德瑞以三比一擊敗巴西。

世界足球大賽初賽四組出線明朗，八隊估定入半準決。第一組：蘇巴德瑞以二比零擊敗巴西。第二組：蘇巴德瑞以三比一擊敗巴西。第三組：蘇巴德瑞以二比零擊敗巴西。第四組：蘇巴德瑞以三比一擊敗巴西。



昨日夏令足球戰果

元朗區體育會

昨產生各部門主任

(本報訊)元朗區體育會昨日舉行會員大會，產生各部門主任。大會由主席主持，出席者有各部門主任及會員代表。大會通過了各項議案，並選出了各部門主任。

元朗區體育會昨日舉行會員大會，產生各部門主任。大會由主席主持，出席者有各部門主任及會員代表。大會通過了各項議案，並選出了各部門主任。

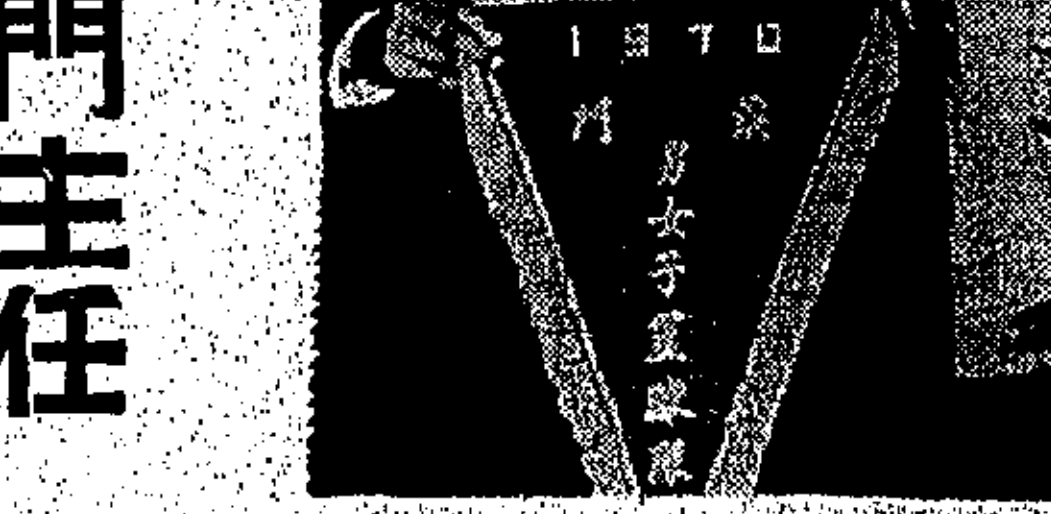
議事會今總小九

事選改屆下商

(本報訊)議事會今日舉行總小九，事選改屆下商。會議由主席主持，出席者有各部門主任及會員代表。會議討論了各項議案，並選出了各部門主任。

議事會今日舉行總小九，事選改屆下商。會議由主席主持，出席者有各部門主任及會員代表。會議討論了各項議案，並選出了各部門主任。

議事會今日舉行總小九，事選改屆下商。會議由主席主持，出席者有各部門主任及會員代表。會議討論了各項議案，並選出了各部門主任。



昨日夏令足球戰果

球員聯誼會續辦

夏令青少年足球班

(本報訊)球員聯誼會續辦夏令青少年足球班。該班旨在提高青少年的足球技術，並促進他們之間的交流。課程由資深教練指導，內容包括基礎技術、戰術訓練及比賽經驗。

球員聯誼會續辦夏令青少年足球班。該班旨在提高青少年的足球技術，並促進他們之間的交流。課程由資深教練指導，內容包括基礎技術、戰術訓練及比賽經驗。

更正

昨日夏令足球戰果，瑞聯大破傑志，電話勝五二七。瑞聯隊在比賽中表現出色，最終以三比一擊敗傑志隊。電話隊在比賽中以二比零擊敗傑志隊。

昨日夏令足球戰果，瑞聯大破傑志，電話勝五二七。瑞聯隊在比賽中表現出色，最終以三比一擊敗傑志隊。電話隊在比賽中以二比零擊敗傑志隊。

昨日夏令足球戰果，瑞聯大破傑志，電話勝五二七。瑞聯隊在比賽中表現出色，最終以三比一擊敗傑志隊。電話隊在比賽中以二比零擊敗傑志隊。

昨日夏令足球戰果，瑞聯大破傑志，電話勝五二七。瑞聯隊在比賽中表現出色，最終以三比一擊敗傑志隊。電話隊在比賽中以二比零擊敗傑志隊。

工人世界

勞工處長列舉預防意外

二項基本條件

使工作環境盡量安全化

勞工處長今日在勞工處大樓舉行記者招待會，向傳媒介紹勞工處在過去一年中，在預防意外方面所取得的成就。處長表示，勞工處在過去一年中，共接獲了超過一千宗意外報告，其中大部分是屬於工業意外。處長指出，預防意外的基本條件有二：第一，是工作環境的安全化；第二，是工人本身的安全意識。處長強調，工作環境的安全化是預防意外的首要條件，而工人本身的安全意識則是預防意外的第二要務。處長表示，勞工處將繼續努力，以改善工作環境，並提高工人的安全意識，從而減少意外的發生。

本港發生工業意外

平均每日有五十宗

工廠管理員如受工業安全訓練

勞工處長今日在記者招待會中指出，本港平均每日發生五十宗工業意外。處長表示，這些意外的發生，大部分是因為工廠管理員缺乏必要的安全訓練。處長指出，工廠管理員應接受有關工業安全的訓練，以確保工作環境的安全。處長表示，勞工處將與有關部門合作，為工廠管理員提供必要的安全訓練，以減少意外的發生。

勞工處長今日在記者招待會中指出，本港平均每日發生五十宗工業意外。處長表示，這些意外的發生，大部分是因為工廠管理員缺乏必要的安全訓練。處長指出，工廠管理員應接受有關工業安全的訓練，以確保工作環境的安全。處長表示，勞工處將與有關部門合作，為工廠管理員提供必要的安全訓練，以減少意外的發生。

物價上漲影響

物價上漲，影響民生，是當前社會關注的焦點。物價上漲，不僅影響了消費者的購買力，也影響了生產者的生產成本。物價上漲，導致了社會的不穩定，也影響了經濟的發展。政府應採取措施，以穩定物價，保障民生的安定。

消費能力減低

物價上漲，導致了消費能力的減低。消費者在面對高企的物價時，不得不減少消費，這將影響到生產者的生產。消費能力的減低，將導致生產的減少，從而影響到經濟的發展。

工資未獲協議

勞工與資方在工資問題上未能達成協議，這將影響到勞工的生活水平。工資是勞工的主要收入來源，工資的減少將導致勞工生活水平的下降。勞工應與資方進行協商，以達成合理的工資協議。

北河

北河地區近日發生多宗意外，引起了社會的關注。據悉，這些意外的發生，主要是因為該地區的道路狹窄，且缺乏必要的安全設施。有關部門應加強對該地區的道路管理，並增加必要的安全設施，以減少意外的發生。

油麻地

油麻地地區近日發生多宗意外，引起了社會的關注。據悉，這些意外的發生，主要是因為該地區的交通繁忙，且缺乏必要的安全設施。有關部門應加強對該地區的交通管理，並增加必要的安全設施，以減少意外的發生。

日聯映

日聯映公司近日推出了一部新片，吸引了不少觀眾的關注。該片講述了一個感人的故事，引起了觀眾的共鳴。該片的演員表現出色，受到了觀眾的讚賞。

週末午夜場

金銀大戲院 共一十晚

草上飛

郭南宏親自製片！
呢同有好戲睇矣！

主演：郭南宏、張清、江彬、原

“FLYING OVER GRASS”

紅堂滿

今日全綫五場

添福添壽

主演：張清、江彬、原

南成實業公司工潮

勞工處進行調處中

南成實業公司近日發生工潮，引起了社會的關注。勞工處已介入調處，以解決勞資糾紛。據悉，該公司員工對工資和福利問題存在異議，導致了工潮的發生。勞工處表示，將與勞資雙方進行協商，以達成合理的協議。

花田喜事

主演：張清、江彬、原

龍江

主演：張清、江彬、原

戲院多

主演：張清、江彬、原

雲翠仙

主演：張清、江彬、原

貓兒與狗兒

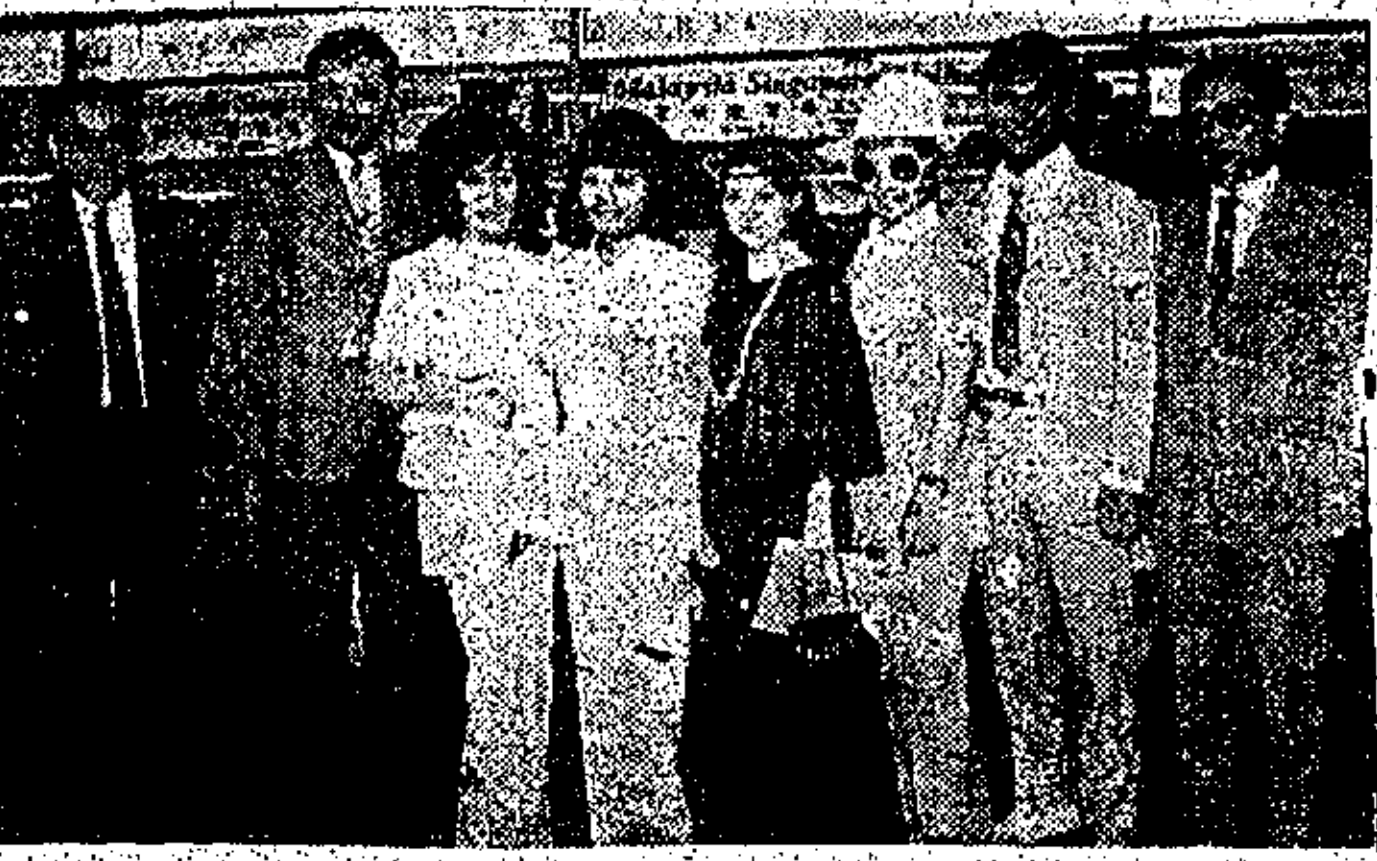
主演：張清、江彬、原

衣嫁

主演：張清、江彬、原

戲院多

主演：張清、江彬、原



國泰參展團 昨飛加爾各答 國泰參展團，由經理人、導演、演員等組成，昨日由香港飛往加爾各答，參加當地之電影展覽。

秦祥林神往巴里島 譚伊俐不存奪獎望

【本報訊】國泰參展團，昨日由香港飛往加爾各答，參加當地之電影展覽。據悉，該團成員包括導演秦祥林、譚伊俐等。秦祥林在訪問中表示，他對巴里島的美景感到非常神往，並希望未來能在那裡拍攝電影。譚伊俐則表示，她對此次展覽充滿信心，並希望能夠獲得觀眾的認可。

景外拍下日烈保太三十 言怨無並兄弟百六 片錄紀拍況盛景外

【本報訊】國泰參展團，昨日在加爾各答舉行盛大展覽。展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，場面非常熱鬧。據悉，此次展覽展出了國泰公司的多部最新作品，包括《秦祥林神往巴里島》等。展覽期間，還舉行了多場放映活動，吸引了大量觀眾前來觀看。



裙脚風光 國泰參展團，昨日在加爾各答舉行盛大展覽。展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，場面非常熱鬧。

鬼見愁聲勢仍盛 今移新院續映

【本報訊】國泰參展團，昨日在加爾各答舉行盛大展覽。展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，場面非常熱鬧。據悉，此次展覽展出了國泰公司的多部最新作品，包括《鬼見愁聲勢仍盛》等。展覽期間，還舉行了多場放映活動，吸引了大量觀眾前來觀看。

世界足球賽 編排未見成功

【本報訊】國泰參展團，昨日在加爾各答舉行盛大展覽。展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，場面非常熱鬧。據悉，此次展覽展出了國泰公司的多部最新作品，包括《世界足球賽》等。展覽期間，還舉行了多場放映活動，吸引了大量觀眾前來觀看。

何莉莉新作「胡姬花」 外景人員曾在星馬工作兩月

【本報訊】國泰參展團，昨日在加爾各答舉行盛大展覽。展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，場面非常熱鬧。據悉，此次展覽展出了國泰公司的多部最新作品，包括《何莉莉新作「胡姬花」》等。展覽期間，還舉行了多場放映活動，吸引了大量觀眾前來觀看。

新片「貓頭鷹和波斯貓」 佐治高與巴巴拉史翠珊

【本報訊】國泰參展團，昨日在加爾各答舉行盛大展覽。展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，場面非常熱鬧。據悉，此次展覽展出了國泰公司的多部最新作品，包括《新片「貓頭鷹和波斯貓」》等。展覽期間，還舉行了多場放映活動，吸引了大量觀眾前來觀看。

李湘蘭在骨子裏 李湘蘭選人有眼光

【本報訊】國泰參展團，昨日在加爾各答舉行盛大展覽。展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，場面非常熱鬧。據悉，此次展覽展出了國泰公司的多部最新作品，包括《李湘蘭在骨子裏》等。展覽期間，還舉行了多場放映活動，吸引了大量觀眾前來觀看。

心驚胆破 本片導演後是

【本報訊】國泰參展團，昨日在加爾各答舉行盛大展覽。展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，場面非常熱鬧。據悉，此次展覽展出了國泰公司的多部最新作品，包括《心驚胆破》等。展覽期間，還舉行了多場放映活動，吸引了大量觀眾前來觀看。

仙蒂貝貝 虛幻仙子

【本報訊】國泰參展團，昨日在加爾各答舉行盛大展覽。展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，場面非常熱鬧。據悉，此次展覽展出了國泰公司的多部最新作品，包括《仙蒂貝貝》等。展覽期間，還舉行了多場放映活動，吸引了大量觀眾前來觀看。

玉面殺手盲女劍 連環故事

【本報訊】國泰參展團，昨日在加爾各答舉行盛大展覽。展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，場面非常熱鬧。據悉，此次展覽展出了國泰公司的多部最新作品，包括《玉面殺手盲女劍》等。展覽期間，還舉行了多場放映活動，吸引了大量觀眾前來觀看。

獨行殺手催命符 連環故事

【本報訊】國泰參展團，昨日在加爾各答舉行盛大展覽。展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，場面非常熱鬧。據悉，此次展覽展出了國泰公司的多部最新作品，包括《獨行殺手催命符》等。展覽期間，還舉行了多場放映活動，吸引了大量觀眾前來觀看。

小妖精 連環故事

【本報訊】國泰參展團，昨日在加爾各答舉行盛大展覽。展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，場面非常熱鬧。據悉，此次展覽展出了國泰公司的多部最新作品，包括《小妖精》等。展覽期間，還舉行了多場放映活動，吸引了大量觀眾前來觀看。

藝術名宿陳荆鴻 書畫展覽開幕盛況

【本報訊】國泰參展團，昨日在加爾各答舉行盛大展覽。展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，場面非常熱鬧。據悉，此次展覽展出了國泰公司的多部最新作品，包括《藝術名宿陳荆鴻》等。展覽期間，還舉行了多場放映活動，吸引了大量觀眾前來觀看。

現代教育研究社大擴展 增建新貨倉將完成啓用

【本報訊】國泰參展團，昨日在加爾各答舉行盛大展覽。展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，場面非常熱鬧。據悉，此次展覽展出了國泰公司的多部最新作品，包括《現代教育研究社大擴展》等。展覽期間，還舉行了多場放映活動，吸引了大量觀眾前來觀看。

關於中國的水版水印畫 新風開介紹周觀後感陳慶宜

【本報訊】國泰參展團，昨日在加爾各答舉行盛大展覽。展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，場面非常熱鬧。據悉，此次展覽展出了國泰公司的多部最新作品，包括《關於中國的水版水印畫》等。展覽期間，還舉行了多場放映活動，吸引了大量觀眾前來觀看。

陳荆鴻書畫展覽序 鄭香雲

【本報訊】國泰參展團，昨日在加爾各答舉行盛大展覽。展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，場面非常熱鬧。據悉，此次展覽展出了國泰公司的多部最新作品，包括《陳荆鴻書畫展覽序》等。展覽期間，還舉行了多場放映活動，吸引了大量觀眾前來觀看。

舉行音樂會 紀念員多芬

【本報訊】國泰參展團，昨日在加爾各答舉行盛大展覽。展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，場面非常熱鬧。據悉，此次展覽展出了國泰公司的多部最新作品，包括《舉行音樂會 紀念員多芬》等。展覽期間，還舉行了多場放映活動，吸引了大量觀眾前來觀看。

華僑文化 明清繪畫今起展覽

【本報訊】國泰參展團，昨日在加爾各答舉行盛大展覽。展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，場面非常熱鬧。據悉，此次展覽展出了國泰公司的多部最新作品，包括《華僑文化 明清繪畫今起展覽》等。展覽期間，還舉行了多場放映活動，吸引了大量觀眾前來觀看。



教署發表上一年度工作概要指出 中小學生大增

小學生較前增加三萬三千餘 中學生增加一萬四千餘 教育經費開支亦由前年之接近三億元增至三億五千萬

【本報訊】教育司昨日發表一九六九年教育工作概要，指出過去一年，教育事業取得顯著成就，中小學生人數大增，教育經費亦由前年的接近三億元增至三億五千萬。

教育司指出，一九六九年，全港中小學生人數共增加四萬七千餘人，其中小學生增加三萬三千餘人，中學生增加一萬四千餘人。全港中小學生人數，由一九六八年的四十四萬三千餘人，增至一九六九年的四十九萬零三千餘人。

教育司又指出，一九六九年，全港教育經費開支，由一九六八年的二億九千餘萬元，增至三億五千萬餘萬元，增幅達百分之二十。

教育司表示，一九六九年，教育事業取得顯著成就，主要由於政府增加教育經費，以及社會各界對教育的熱心支持。

欲拓展香港電子工業市場 須有更具技術及管理專才

美國R.C.A.公司遠東區總裁昨在堅道書院 電訊工程班畢業典禮致詞 指出本港電子工業前途無限 亟須提供更多專業技術人才 以謀更大發展

【本報訊】美國R.C.A.公司遠東區總裁昨（廿一日）在堅道書院電訊工程班畢業典禮致詞，指出本港電子工業前途無限，亟須提供更多專業技術人才，以謀更大發展。

總裁在致詞時表示，電子工業是未來工業革命的關鍵，而香港擁有優秀的人才和技術，具有發展電子工業的優勢。

他呼籲政府、企業和社會共同努力，為電子工業的發展創造良好的環境，並提供更多專業技術人才，以推動香港電子工業的繁榮和發展。

將呈當局研究 不少私校因無法應付昂貴租金 擬向政府申請撥款

校用樓宇應立例管制 不少私校因無法應付昂貴租金 擬向政府申請撥款

【本報訊】不少私立學校因無法應付昂貴的租金，擬向政府申請撥款，以維持學校的正常運作。教育局表示，將研究有關申請，並考慮對校用樓宇實施立例管制。

教育局指出，由於租金不斷上漲，不少私立學校面臨嚴重的經濟壓力，甚至無法支付租金，導致學校被迫停課。

教育局表示，將與有關方面溝通，尋求解決方案，以減輕私立學校的負擔，並確保教育事業的穩定發展。

經獲准註冊 港九幼稚園協會 現徵求會員

港九幼稚園協會 現徵求會員

【本報訊】港九幼稚園協會現正徵求會員，歡迎各界人士踴躍參加。該協會旨在促進幼稚園教育事業的發展，並為幼兒提供優質的教育環境。

協會表示，會員將享有豐富的資源和服務，包括教學交流、專業培訓等。歡迎有意參加者致電查詢。

會考答讀者問

讀者來信：關於會考科目及分數的問題，請教。

答：會考科目包括中文、英文、數學、常識、音樂、體育等。分數計算方式如下：...

公民協會調查私校結果 將呈當局研究

公民協會昨日發表調查報告，指出不少私立學校因無法應付昂貴的租金，擬向政府申請撥款。報告建議政府對校用樓宇實施立例管制。

中西英文書院

招考秋季男女新生

英文中學：中一（F1）至中五（F5）（7月17、18日考試）

英文小學：小一（P1）至小六（P6）（參加升中試）

幼稚園：初級上午/下午班 高級上午/下午班

考試日期：六月十三日（星期六）下午二時開始

英文夜中學：中一（F1）至中五（F5）

聖公會聖士提反堂英文中學

暨小學幼稚園招收男女新生

英文中學：中一（F1）至中五（F5）（7月17、18日考試）

英文小學：小一（P1）至小六（P6）（參加升中試）

幼稚園：初級上午/下午班 高級上午/下午班

考試日期：六月十三日（星期六）下午二時開始

聖道英文書院

招考秋季男女新生

英文中學：中一（F1）至中五（F5）（7月17、18日考試）

英文小學：小一（P1）至小六（P6）（參加升中試）

幼稚園：初級上午/下午班 高級上午/下午班

考試日期：六月十三日（星期六）下午二時開始

樂道英文中學

主辦 樂道英文中學

英文中學：中一（F1）至中五（F5）（7月17、18日考試）

英文小學：小一（P1）至小六（P6）（參加升中試）

幼稚園：初級上午/下午班 高級上午/下午班

考試日期：六月十三日（星期六）下午二時開始

惠陽商會惠僑英文中學招生

校址：石硤尾德信街（石硤尾官立小學側）

電話：K867168 K780289

協恩中學招生

英文部：中一（F1）至中五（F5）（7月17、18日考試）

英文小學：小一（P1）至小六（P6）（參加升中試）

幼稚園：初級上午/下午班 高級上午/下午班

考試日期：六月十三日（星期六）下午二時開始

崇文英文書院

招考秋季男女新生

英文中學：中一（F1）至中五（F5）（7月17、18日考試）

英文小學：小一（P1）至小六（P6）（參加升中試）

幼稚園：初級上午/下午班 高級上午/下午班

考試日期：六月十三日（星期六）下午二時開始

靜宜女子中學招生

本校環境優雅，設備完善，師資優良，為女生提供優質教育。

英文中學：中一（F1）至中五（F5）（7月17、18日考試）

英文小學：小一（P1）至小六（P6）（參加升中試）

幼稚園：初級上午/下午班 高級上午/下午班

考試日期：六月十三日（星期六）下午二時開始

九龍兒童樂園招生

提供豐富多樣的娛樂和學習活動，適合兒童發展。

英文中學：中一（F1）至中五（F5）（7月17、18日考試）

英文小學：小一（P1）至小六（P6）（參加升中試）

幼稚園：初級上午/下午班 高級上午/下午班

考試日期：六月十三日（星期六）下午二時開始

聖公會聖士提反堂英文中學

暨小學幼稚園招收男女新生

英文中學：中一（F1）至中五（F5）（7月17、18日考試）

英文小學：小一（P1）至小六（P6）（參加升中試）

幼稚園：初級上午/下午班 高級上午/下午班

考試日期：六月十三日（星期六）下午二時開始

聖道英文書院

招考秋季男女新生

英文中學：中一（F1）至中五（F5）（7月17、18日考試）

英文小學：小一（P1）至小六（P6）（參加升中試）

幼稚園：初級上午/下午班 高級上午/下午班

考試日期：六月十三日（星期六）下午二時開始

樂道英文中學

主辦 樂道英文中學

英文中學：中一（F1）至中五（F5）（7月17、18日考試）

英文小學：小一（P1）至小六（P6）（參加升中試）

幼稚園：初級上午/下午班 高級上午/下午班

考試日期：六月十三日（星期六）下午二時開始

惠陽商會惠僑英文中學招生

校址：石硤尾德信街（石硤尾官立小學側）

電話：K867168 K780289

協恩中學招生

英文部：中一（F1）至中五（F5）（7月17、18日考試）

英文小學：小一（P1）至小六（P6）（參加升中試）

幼稚園：初級上午/下午班 高級上午/下午班

考試日期：六月十三日（星期六）下午二時開始

崇文英文書院

招考秋季男女新生

英文中學：中一（F1）至中五（F5）（7月17、18日考試）

英文小學：小一（P1）至小六（P6）（參加升中試）

幼稚園：初級上午/下午班 高級上午/下午班

考試日期：六月十三日（星期六）下午二時開始

惠陽商會惠僑英文中學招生

校址：石硤尾德信街（石硤尾官立小學側）

電話：K867168 K780289

靜宜女子中學招生

本校環境優雅，設備完善，師資優良，為女生提供優質教育。

英文中學：中一（F1）至中五（F5）（7月17、18日考試）

英文小學：小一（P1）至小六（P6）（參加升中試）

幼稚園：初級上午/下午班 高級上午/下午班

考試日期：六月十三日（星期六）下午二時開始

九龍兒童樂園招生

提供豐富多樣的娛樂和學習活動，適合兒童發展。

英文中學：中一（F1）至中五（F5）（7月17、18日考試）

英文小學：小一（P1）至小六（P6）（參加升中試）

幼稚園：初級上午/下午班 高級上午/下午班

考試日期：六月十三日（星期六）下午二時開始

聖公會聖士提反堂英文中學

暨小學幼稚園招收男女新生

英文中學：中一（F1）至中五（F5）（7月17、18日考試）

英文小學：小一（P1）至小六（P6）（參加升中試）

幼稚園：初級上午/下午班 高級上午/下午班

考試日期：六月十三日（星期六）下午二時開始

聖道英文書院

招考秋季男女新生

英文中學：中一（F1）至中五（F5）（7月17、18日考試）

英文小學：小一（P1）至小六（P6）（參加升中試）

幼稚園：初級上午/下午班 高級上午/下午班

考試日期：六月十三日（星期六）下午二時開始

樂道英文中學

主辦 樂道英文中學

英文中學：中一（F1）至中五（F5）（7月17、18日考試）

英文小學：小一（P1）至小六（P6）（參加升中試）

幼稚園：初級上午/下午班 高級上午/下午班

考試日期：六月十三日（星期六）下午二時開始

惠陽商會惠僑英文中學招生

校址：石硤尾德信街（石硤尾官立小學側）

電話：K867168 K780289

協恩中學招生

英文部：中一（F1）至中五（F5）（7月17、18日考試）

英文小學：小一（P1）至小六（P6）（參加升中試）

幼稚園：初級上午/下午班 高級上午/下午班

考試日期：六月十三日（星期六）下午二時開始

崇文英文書院

招考秋季男女新生

英文中學：中一（F1）至中五（F5）（7月17、18日考試）

英文小學：小一（P1）至小六（P6）（參加升中試）

幼稚園：初級上午/下午班 高級上午/下午班

考試日期：六月十三日（星期六）下午二時開始

惠陽商會惠僑英文中學招生

校址：石硤尾德信街（石硤尾官立小學側）

電話：K867168 K780289

兒童天地

第二五〇期



「小時了了」
海馬
「小時了了，大時了了。」這是一句老話。在我們小時候，我們聽見過這句話。那時，我們年紀還小，對這句話的意思，還不懂得。現在，我們年紀大了，對這句話的意思，就明白了。這句話的意思是說，人在年輕的時候，雖然聰明，但年紀小，懂得的事不多。等到年紀大了，經歷的事多了，懂得的事也就多了。這句話是很有道理的。我們現在年紀還小，對很多事情都不懂得。我們應該多學習，多經歷，多懂得。等到我們年紀大了，我們就能懂得很多事情了。

保持街道清潔

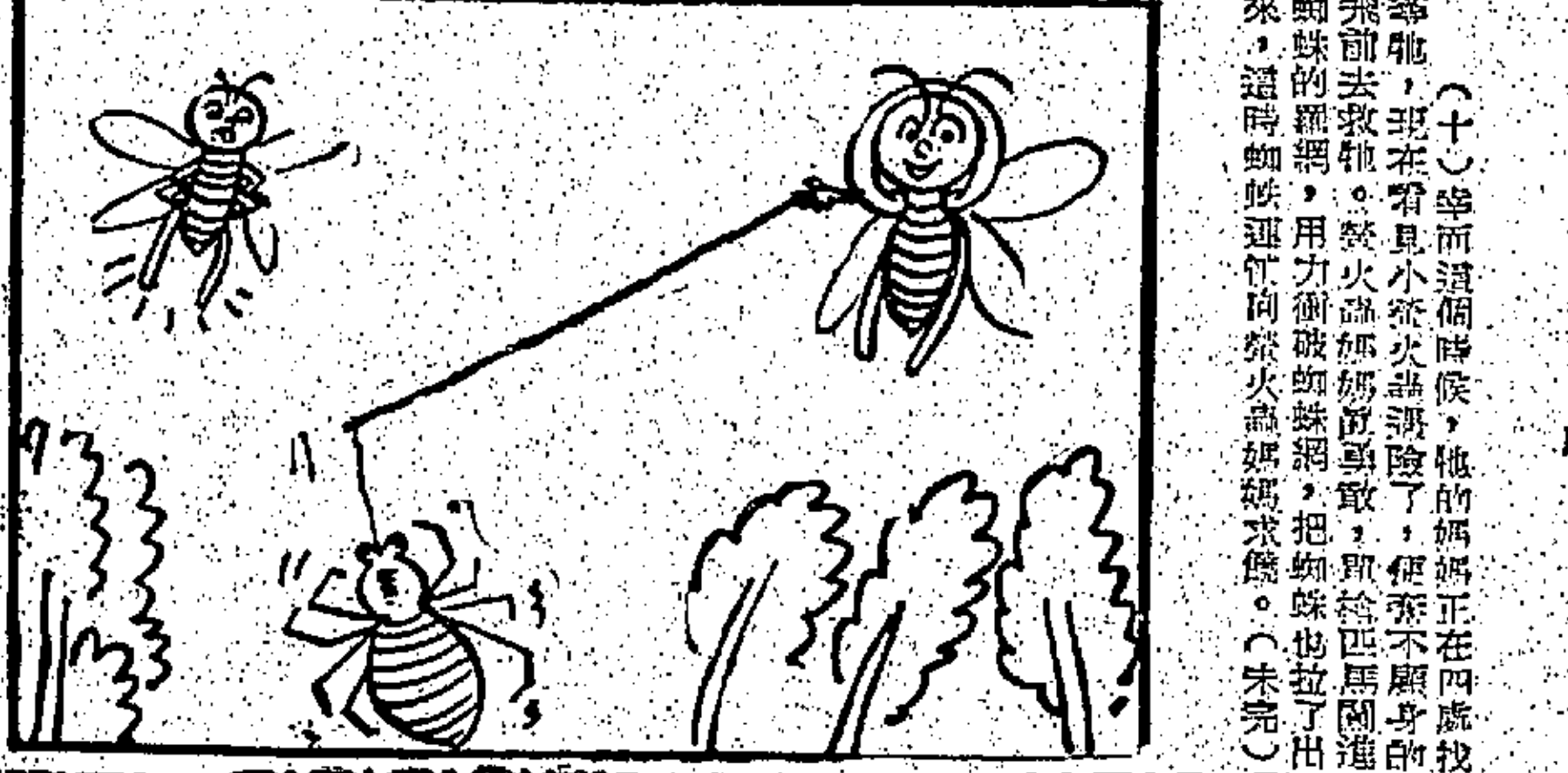
小朋友：
你們有沒有留意到，馬路上的街道，為什麼要那麼清潔？這都是因為有人負責保持街道的清潔。我們應該尊重他們的勞動成果，不要亂丟垃圾。我們應該學會愛惜環境，保持街道的清潔。只有這樣，我們才能生活得健康、快樂。

出米洞

我國民間故事
海馬
「出米洞」是一個民間故事。故事的主人公是一個窮人。他有一口井，井底有一個洞，洞里住着一隻小老鼠。小老鼠每天都會從洞里出來，偷吃井邊的米。窮人知道後，就想辦法把小老鼠抓出來。他想了很多辦法，但都沒有成功。最後，他終於想出了一個辦法。他做了一個陷阱，把小老鼠抓了出來。窮人很高興，他把小老鼠放到了井邊。小老鼠看到窮人，就跑了。窮人很高興，他終於把小老鼠抓出來了。

小螢蟲歷險記

喜兒
「小螢蟲」是一個關於螢蟲的故事。故事的主人公是一隻小螢蟲。它有一天晚上，飛出了它的家。它飛到了田野裡，看到很多螢蟲在飛。它很高興，它終於找到了它的同伴。它飛到了田野裡，看到很多螢蟲在飛。它很高興，它終於找到了它的同伴。它飛到了田野裡，看到很多螢蟲在飛。它很高興，它終於找到了它的同伴。



康樂家庭

東區婦女福利會 本年度徵求會員

李才慶夫人授旗出發 各首長執事為當
隊長或隊員 該會福利工作為社會人士所讚許
東區婦女福利會，為加強會員福利，特於本年度徵求會員。該會福利工作，為社會人士所讚許。該會福利工作，為社會人士所讚許。該會福利工作，為社會人士所讚許。

科剪裁會年青男
班成速期暑設增
青年會青年科，為加強會員福利，特於本年度徵求會員。該會福利工作，為社會人士所讚許。該會福利工作，為社會人士所讚許。該會福利工作，為社會人士所讚許。

會青女教督基
歡聯昨日員會
基督教女青年會，為加強會員福利，特於本年度徵求會員。該會福利工作，為社會人士所讚許。該會福利工作，為社會人士所讚許。該會福利工作，為社會人士所讚許。

夫婦生活情趣

夫婦生活情趣，是婚姻生活的重要組成部分。只有保持夫婦生活情趣，才能讓婚姻生活更加美好。夫婦生活情趣，是婚姻生活的重要組成部分。只有保持夫婦生活情趣，才能讓婚姻生活更加美好。夫婦生活情趣，是婚姻生活的重要組成部分。只有保持夫婦生活情趣，才能讓婚姻生活更加美好。

夫婦生活情趣，是婚姻生活的重要組成部分。只有保持夫婦生活情趣，才能讓婚姻生活更加美好。夫婦生活情趣，是婚姻生活的重要組成部分。只有保持夫婦生活情趣，才能讓婚姻生活更加美好。夫婦生活情趣，是婚姻生活的重要組成部分。只有保持夫婦生活情趣，才能讓婚姻生活更加美好。

夫婦生活情趣，是婚姻生活的重要組成部分。只有保持夫婦生活情趣，才能讓婚姻生活更加美好。夫婦生活情趣，是婚姻生活的重要組成部分。只有保持夫婦生活情趣，才能讓婚姻生活更加美好。夫婦生活情趣，是婚姻生活的重要組成部分。只有保持夫婦生活情趣，才能讓婚姻生活更加美好。

週末場夜午

真永國娛翊
光華都樂翠
亞明金黃倫 荷
洲聲門金敦活李

胡姬花

何莉莉 楊帆 金霏

迷熱如熱高熱情熱
人風火情漲浪調帶

血手印

王刀臂獨

雙重殺手

王刀臂獨

松山容子

三麒麟成色藝藝金之作

度優先

夜場兩

獻四今天

間與有婦之夫

Loving

春光外洩

新買盤注港回增

印尼市場貨品疏導價已振升輸入漸和算

【特訊】印尼市場貨品疏導價已振升輸入漸和算，新買盤注港回增。據悉，印尼政府最近調高了多種進口貨品的關稅，以保護國內市場。然而，由於國際市場價格波動，部分貨品的進口成本仍較低，吸引了大量買盤回流香港。目前，香港市場上的印尼貨品種類繁多，價格相對穩定，吸引了不少投資者關注。

普全力開工

勃蓬最年三銷產業布織

【特訊】普全力開工，勃蓬最年三銷產業布織。據悉，該公司最近引進了先進的紡織設備，生產力得到了顯著提升。目前，該公司已全面恢復生產，產品銷路良好。此外，該公司還計劃擴大生產規模，以滿足市場需求。

糖市歐產降價拋售

插家久守無功又傳大陸降價

【特訊】糖市歐產降價拋售，插家久守無功又傳大陸降價。據悉，歐洲糖業生產商為了擴大銷路，最近採取了降價拋售的策略。同時，大陸市場上的糖價也出現了波動，部分商家表示，由於國際市場價格走低，大陸糖價也難以維持高位。

高提價訂歐北

跟價紙市港洋

【特訊】高提價訂歐北，跟價紙市港洋。據悉，歐洲紙業生產商最近調高了紙張價格，以反映生產成本的增加。這一消息對香港紙業市場產生了影響，部分紙張價格隨之上升。

加元外匯匯價未復掛

瑞德法三項齊改高

【特訊】加元外匯匯價未復掛，瑞德法三項齊改高。據悉，加元匯價目前仍處於低位，尚未恢復到正常水平。同時，瑞德法三項指數也出現了上升趨勢，反映了市場對經濟前景的看好。

金銀貿易場改選

十五日暫停買賣

【特訊】金銀貿易場改選，十五日暫停買賣。據悉，該市場最近舉行了改選活動，選出了新的管理機構。為了確保改選過程的順利進行，市場決定在十五日暫停買賣。

港鈔流通額稍減退

共廿三億二千萬元

【特訊】港鈔流通額稍減退，共廿三億二千萬元。據悉，香港貨幣供應局最近公佈了港鈔流通數據，顯示流通額略有下降。這可能是由於部分港鈔被回收或存放在銀行。

紐約股市軟弱

成交額七二四萬股

【特訊】紐約股市軟弱，成交額七二四萬股。據悉，紐約股市最近表現疲軟，成交量較低。這可能是由於投資者對經濟前景感到擔憂，導致市場交投清淡。

美黃豆期貨強勁急升

小麥恢復收割割漲跌互見

【特訊】美黃豆期貨強勁急升，小麥恢復收割割漲跌互見。據悉，美國黃豆期貨價格最近大幅上升，主要是由於市場對供應短缺的擔憂。而小麥市場則表現較為平穩，價格波動不大。

台股南銷底價

已重新調整公佈

【特訊】台股南銷底價，已重新調整公佈。據悉，台灣當局最近公佈了新的南銷底價，以反映市場價格的變化。這一調整旨在保護台灣出口商的利益，並促進貿易的發展。

米市持續淡

祇一家開盤

【特訊】米市持續淡，祇一家開盤。據悉，米市最近表現冷淡，成交量較低。目前，市場上只有一家米商開盤營業，反映了市場對米價的預期較為穩定。

匯押口進

色遜無向年往比

【特訊】匯押口進，色遜無向年往比。據悉，匯押口進口的貨物價格最近有所下降，主要是由於市場供應充足。這對於進口商來說是一個利好消息。

拆息穩中步堅

半年結影響微

【特訊】拆息穩中步堅，半年結影響微。據悉，拆息最近保持穩定，沒有出現大幅波動。這可能是由於市場資金流動性良好，以及半年結的影響較小。

港股市勢依然暢好

大多數高價位收盤

【特訊】港股市勢依然暢好，大多數高價位收盤。據悉，香港股市最近表現強勁，多數股票在高位收盤。這反映了投資者對香港經濟前景的信心。

米市持續淡

祇一家開盤

【特訊】米市持續淡，祇一家開盤。據悉，米市最近表現冷淡，成交量較低。目前，市場上只有一家米商開盤營業，反映了市場對米價的預期較為穩定。

台股南銷底價

已重新調整公佈

【特訊】台股南銷底價，已重新調整公佈。據悉，台灣當局最近公佈了新的南銷底價，以反映市場價格的變化。這一調整旨在保護台灣出口商的利益，並促進貿易的發展。

美黃豆期貨強勁急升

小麥恢復收割割漲跌互見

【特訊】美黃豆期貨強勁急升，小麥恢復收割割漲跌互見。據悉，美國黃豆期貨價格最近大幅上升，主要是由於市場對供應短缺的擔憂。而小麥市場則表現較為平穩，價格波動不大。

採用波音七四七機
橫跨北極直航歐洲

【特訊】泛美航空公司宣佈：該公司從本星期五開始，採用波音七四七巨型噴射飛機行走該國與英國三藩市間航線，前往歐洲之倫敦及巴黎，其航程如下：飛機自三藩市起飛後，往北極，與格陵蘭、冰島、烏斯附近航線行走，其航程將較原有之七〇七客機縮短半小時。(初)
該國採用珍寶巨型客機行走後，其航程將較原有之七〇七客機縮短半小時。(初)

倫敦新建入境大廈

足以應付繁忙任務

（二）時、大時
（三）日空郵
（四）來西郵、印尼、
星加坡、沙巴、沙

出口輪船預告				航業公司啓		丸 輪		丸 輪		丸 輪		丸 輪		丸 輪		丸 輪	
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)	(日期)	(日期)	(日期)	(日期)	(日期)	(日期)	(日期)	(日期)	(日期)	(日期)	(日期)	(日期)	(日期)
李里路	RMS. QUIRINO	紐約	十八	邦昌成行	六月十八日	六月十七日	六月十四日	六月十三日	六月十四日	六月十三日	六月十四日	六月十三日	六月十四日	六月十三日	六月十四日	六月十三日	六月十四日
威士利	MONICA	歐洲	十八	興隆	六月十八日	六月十七日	六月十四日	六月十三日	六月十四日	六月十三日	六月十四日	六月十三日	六月十四日	六月十三日	六月十四日	六月十三日	六月十四日
美華	WESTRALIH	歐洲	十八	興隆	六月十八日	六月十七日	六月十四日	六月十三日	六月十四日	六月十三日	六月十四日	六月十三日	六月十四日	六月十三日	六月十四日	六月十三日	六月十四日
建光	MERGUI	仰光	十八	成信	六月十八日	六月十七日	六月十四日	六月十三日	六月十四日	六月十三日	六月十四日	六月十三日	六月十四日	六月十三日	六月十四日	六月十三日	六月十四日
德南	VALENTINE	波斯灣	十八	成信	六月十八日	六月十七日	六月十四日	六月十三日	六月十四日	六月十三日	六月十四日	六月十三日	六月十四日	六月十三日	六月十四日	六月十三日	六月十四日
光九	TOKUKO MARU	馬尼拉	十八	成信	六月十八日	六月十七日	六月十四日	六月十三日	六月十四日	六月十三日	六月十四日	六月十三日	六月十四日	六月十三日	六月十四日	六月十三日	六月十四日
南島	NANSEI MARU	新加坡	十九	成信	六月十九日	六月十八日	六月十五日	六月十四日	六月十五日	六月十四日	六月十五日	六月十四日	六月十五日	六月十四日	六月十五日	六月十四日	六月十五日
貨船	BOUGAINVILLE	曼谷	十九	成信	六月十九日	六月十八日	六月十五日	六月十四日	六月十五日	六月十四日	六月十五日	六月十四日	六月十五日	六月十四日	六月十五日	六月十四日	六月十五日
日營	NIKKAI MARU	新加坡	十九	成信	六月十九日	六月十八日	六月十五日	六月十四日	六月十五日	六月十四日	六月十五日	六月十四日	六月十五日	六月十四日	六月十五日	六月十四日	六月十五日
山福	YAMAFUKU MARU	新加坡	十九	成信	六月十九日	六月十八日	六月十五日	六月十四日	六月十五日	六月十四日	六月十五日	六月十四日	六月十五日	六月十四日	六月十五日	六月十四日	六月十五日

船 船 京 東		社 會 式 株 船		會 津 丸		熱 田 丸		西 京 丸		伊 勢 丸		岩 代 丸		三 寶 壟 丸		泗 水 丸	
直往：紐約、波士頓等埠	M.S. ATSUTA MARU	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十一日開行	六月十二日開行	六月十四日開行	六月十五日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行
直往：加勒比海等埠	M.S. ATSUTA MARU	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十一日開行	六月十二日開行	六月十四日開行	六月十五日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行
直往：地中海等埠	M.S. SAIKYO MARU	六月十一日開行	六月十二日開行	六月十四日開行	六月十五日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行
直往：黑海等埠	M.S. ISH MARU	六月十四日開行	六月十五日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行
直往：黑海等埠	M.S. IWASHIRO MARU	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行
直往：印度等埠	M.S. SEMANG MARU	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行
直往：印度等埠	M.S. SEMANG MARU	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行
直往：印度等埠	M.S. SEMANG MARU	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行
直往：印度等埠	M.S. SEMANG MARU	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行	六月十五日開行	六月十六日開行

橫十厘大行鐵造香址地 (續十) 一八〇八四二H：話電 司公限有(港香)船郵

總代理：日本郵船(香港)有限公司
地址：香港中環皇后大道中
電話：二八〇八四三

牛奶公司

又 又 又

三三三
一一一
五二五
五〇五〇

一
二七六
七〇〇
〇〇〇

又 又 又

五五
一一
五五五
五五五
會又屈
德又臣
馨氏

二四，二八
金松製衣

四〇五〇
四二一〇

華僑日報出版 **香港法律彙編** 本報讀者 八折優待

親身履之

100



中中會考物理科答案 (續)

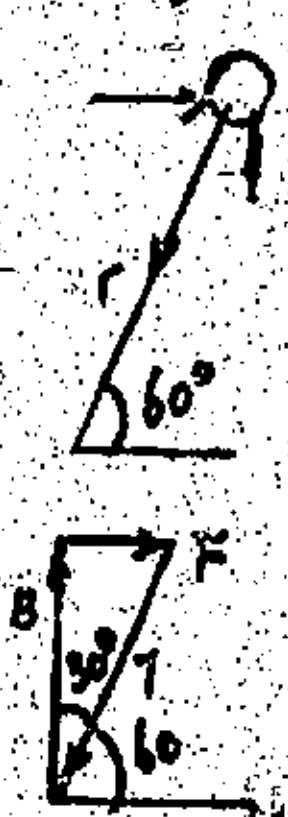
(一) 解: 亞基米得原理, 物體在液體中排開之液體之重量等於物體所排開之液體之重量。
 亞基米得原理測定液體之比重如下:
 1. 用天秤測一固體在空氣中重量 W_1 克
 2. 用天秤測此固體在水中重量 W_2 克
 3. 找一此固體後, 用天秤測其在液體中之重量 W_3 克
 4. 固體在水中受到之浮力為 $W_1 - W_2$ 克
 5. 固體在液體中受到之浮力為 $W_1 - W_3$ 克
 則: 該液體之比重之液體之比重為:

$$S = \frac{W_1 - W_3}{W_1 - W_2}$$

(二) 解: 設液體甲之比重為 S
 $36 \times S = 52 \times 1$
 $S = \frac{52}{36} = 1.44$
 又 $1.44 \times 0.8 = 1.152$
 $1.152 = 65$ (克)

答: 液體甲之比重為 1.44 又為 65 克

(三) 解: 設作用於氣球之風力為 F , 繩上之張力為 T , 氣球上升之力為 B
 $\frac{F}{T} = \sin 30^\circ$
 $T = F / \sin 30^\circ$
 $T = 4 / (1/2)$
 $T = 8$ (牛克)

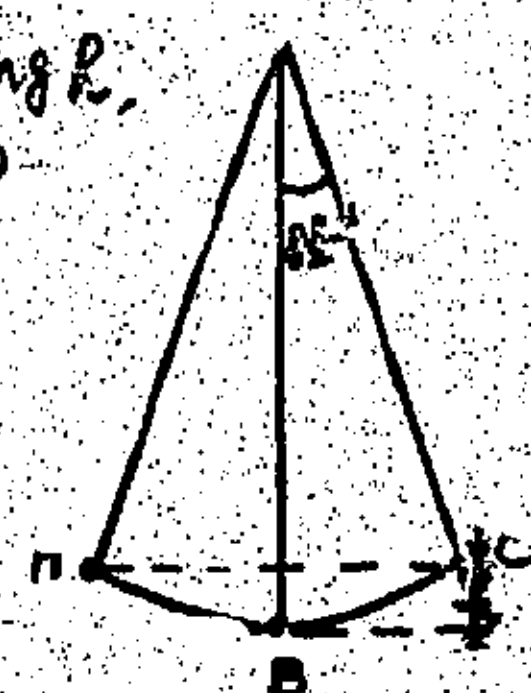


$\frac{B}{T} = \cos 30^\circ$
 $B = T \cos 30^\circ = 8 \times \frac{\sqrt{3}}{2} = 4\sqrt{3} = 6.93$ (牛克)

答: 氣球上升之力為 6.93 牛克

(b) 解: (i) 擺錘在最高位置時之速度為零 (因該點之動能為零故也)

(ii) 最高位置之位能 $= mgh$, 最低位置之位能 $= 0$, 其位能之減少為 mgh
 $mgh = 100 \times 9.8 \times 1.1 = 1078$ (牛克)



$h = r - r \cos 85^\circ$
 $= 100(1 - 0.989)$
 $= 100 \times 0.011$
 $= 1.1$ (厘米)
 其位能之減少 $= 100 \times 9.8 \times 1.1 = 1078$ (牛克)

(iii) 設擺錘在最低位置時之速度為 v , 其動能為 $\frac{1}{2}mv^2$
 $\frac{1}{2}mv^2 = mgh$
 $v = \sqrt{2gh} = \sqrt{2 \times 9.8 \times 1.1} = 4.64$ (厘米/秒)

又 $\frac{1}{2}mv^2 = mgh = 100 \times 9.8 \times 1.1 = 1078$ (牛克)

答: (i) 擺錘在最高位置時之速度為零

(ii) 擺錘從最高位置降至最低位置時其位能減少 1078 牛克

(iii) 擺錘在最低位置時之速度為 4.64 厘米/秒, 動能為 1078 牛克

(四) 解: 固體在 0°C 時溫度升高 1°C 其位能增加之量, 即為其膨脹係數

$$\gamma = \frac{V_2 - V_1}{V_1 \Delta T}$$

內中 T 為膨脹係數, V_1, V_2 分別為 0°C 及 1°C 時之體積
 設該液體之膨脹係數為 γ , 則

$$\gamma = \frac{98.62 - 97.3}{(97.36 - 35.6) \times 50}$$

$$= \frac{1.32}{61.76 \times 50}$$

$$= 0.0004081/^\circ\text{C}$$

(b) 設量熱器原有之冰重為 x 克

$$100 \times 4.2 \times (120 - 45) = 10.4 \times 80$$

中中會考高級數學(一)答案

喬仲強

(1) 解: $\frac{x-2}{3} = \frac{y-6}{4} = \frac{z-4}{5}$ 且 $3x+4y+5z=50$

試以 x, y, z 為任意實數, 求 $x^2+y^2+z^2$ 之最小值

$$\text{解: 依柯西定理, 原式} = \frac{(x-2)^2 + (y-6)^2 + (z-4)^2}{\frac{1}{3} + \frac{1}{4} + \frac{1}{5}}$$

$$= \frac{3x^2 + 4y^2 + 5z - 50}{\frac{47}{60}}$$

$$= \frac{3x^2 + 4y^2 + 5z - 50}{\frac{47}{60}} = \frac{50p - 50}{\frac{47}{60}} = \frac{50p - 50}{\frac{47}{60}}$$

$$\frac{x-2}{3} = p-1 \quad \therefore x = 3p-1$$

$$\frac{y-6}{4} = p-1 \quad \therefore y = 4p+2$$

$$\frac{z-4}{5} = p-1 \quad \therefore z = 5p-1$$

$$\therefore x^2 + y^2 + z^2 = (3p-1)^2 + (4p+2)^2 + (5p-1)^2$$

$$= 9p^2 - 6p + 1 + 16p^2 + 16p + 4 + 25p^2 - 10p + 1$$

$$= 50p^2 + 6$$

因 p 為實數, 故 $p \geq 0$. 當 $p=0$ 時, $(x, y, z) = (-1, 2, -1)$
 $x^2 + y^2 + z^2 = 6$

$$\therefore x^2 + y^2 + z^2 \text{ 之最小值為 } 6$$

(2) 設方程 $ax^2+bx+c=0$ 之根為 α, β ; 方程 $x^2+ax+a^2=0$ 之根為 γ, δ

(i) 試證 $\frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = \frac{c}{a} + \frac{b}{a^2} + \frac{1}{a}$

(ii) 若 $a^2=2$, 求 $\alpha^2+\beta^2+\gamma^2+\delta^2$ 之值

證: 由根與係數之關係得 $\alpha+\beta = -\frac{b}{a}, \alpha\beta = \frac{c}{a}$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} = \frac{\alpha+\beta}{\alpha\beta} = \frac{-\frac{b}{a}}{\frac{c}{a}} = -\frac{b}{c}$$

$$\frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = \frac{\gamma+\delta}{\gamma\delta} = \frac{-a}{a^2} = -\frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

$$\therefore \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = -\frac{b}{c} - \frac{1}{a}$$

(ii) 1. $\frac{-5-2x}{30-31x+10x^2-x^3}$ 為部分分式, 並依 x 之昇冪展開之以求 x^n 之係數, 並指出此展開式 x 之允許值之界限

解: 因 $30-31x+10x^2-x^3 = (2-x)(3-x)(5-x)$ [由 (i) 得]

設原分式 $= \frac{A}{2-x} + \frac{B}{3-x} + \frac{C}{5-x}$ 去分母

$$-5-2x = A(3-x)(5-x) + B(2-x)(5-x) + C(2-x)(3-x)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

$$-5-2x = A(15-8x+x^2) + B(10-7x+x^2) + C(6-5x+x^2)$$

英中會考現代數學(二)答案 · 高鏡葵 ·

本科因不在本報會考補習專欄範圍之內，故並無 出答案，現蒙亞洲文化局高鏡葵先生義務代答，嘉惠選考該科之同學，謹此致謝。

編者

英中會考現代數學(二)答案

K. K. KO.

H. K. CERTIFICATE OF EDUCATION EXAMINATION

1970

MATHEMATICS, SYLLABUS B PAPER II

1. (a) Find the 2×2 Matrix A such that

$$A \begin{pmatrix} 1 & 2 \\ -2 & 1 \end{pmatrix} \left[\begin{pmatrix} 3 & 2 \\ 1 & 0 \end{pmatrix} + \begin{pmatrix} 1 & -1 \\ 0 & 3 \end{pmatrix} \right] = \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$$

(b) Find x, y and z such that

$$\begin{pmatrix} 1 & 1 & 1 \\ 0 & 0 & 0 \\ 0 & 0 & 0 \end{pmatrix} \begin{pmatrix} x & 0 & x \\ y & y & 0 \\ z & z & z \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} 1 & 2 & 3 \\ 0 & 0 & 0 \\ 0 & 0 & 0 \end{pmatrix}$$

Solution

$$(a) A \begin{pmatrix} 6 & 5 \\ -7 & 0 \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$$

$$A = \begin{pmatrix} 6 & 5 \\ -7 & 0 \end{pmatrix}^{-1} = \begin{pmatrix} 0 & -\frac{1}{5} \\ \frac{1}{5} & \frac{6}{5} \end{pmatrix}$$

$$(b) L.H.S. = \begin{pmatrix} x+y & y+z & x+z \\ 0 & 0 & 0 \\ 0 & 0 & 0 \end{pmatrix}$$

$$\Rightarrow x+y=1, y+z=2, x+z=3$$

$$\Rightarrow x=1, y=0, z=2$$

2. Find the locus in the $x-y$ plane so that the distance of each point of the locus from $(2, 3)$ is equal to its distance from the line $L_1: \{(x, y): y+2=0; x, y \in R\}$.

Find the intersection of the line $L_2 = \{(x, y): y = x-4; x, y \in R\}$ and the locus.

What is the geometrical meaning of your result? Find also the line passing through the point $(2, 3)$ and perpendicular to the given line L_1 .

Solution

Let $P(x, y)$ be a point on the locus

$$l = \sqrt{(x-2)^2 + (y-3)^2}$$

$$d = y+2$$

$$l = d \quad (\text{given})$$

$$\sqrt{(x-2)^2 + (y-3)^2} = y+2$$

$$\Rightarrow x^2 - 4x + 10y + 9 = 0 \quad (\text{locus})$$

$$\begin{cases} x^2 - 4x + 10y + 9 = 0 \\ y = x - 4 \end{cases}$$

$$S.S. \{x=7, y=3\} \quad (\text{point of intersection})$$

The locus is a parabola and cuts $y = x-4$ at one point.

\therefore Slope of $y = x-4$ is 1

$$\therefore \frac{y-3}{x-2} = -1 \Rightarrow x+y=5 \quad (\text{required})$$

3. ABC is an equilateral

Δ . AO is \perp to the plane

ABC. M, N are mid-points of OC, OB respectively

If $m(AB) = m(AO) = 1$ inch, then

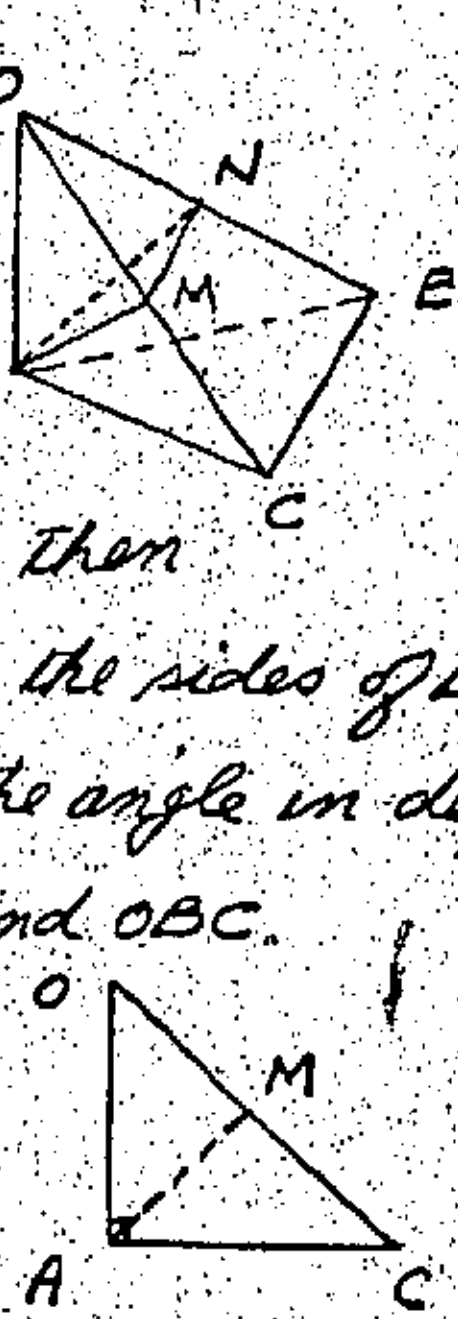
(a) Calculate the measure of the sides of ΔAMN .

(b) Calculate the measure of the angle in degrees between the planes ABC and OBC.

Solution

(a) refer to ΔOAC

$$OA = AC = 1 \therefore MC = \frac{1}{2}$$



中中會考高級數學(一)試題

(兩小時定卷)

(一) 已知 $\frac{x+2}{3} - \frac{y-6}{4} = \frac{z-4}{5}$

$$\text{且 } 3x+4y+5z=50$$

試以 p 表 x, y, z .

若 p 為任意實數，求 $x^2+y^2+z^2$ 之最小值。

(二) 設方程式 $a^2x^2+ax+1=0$ 之根為 α, β ；方程式 $x^2+ax^2+a^2=0$ 之根為 γ, δ 。

(i) 試證 $\frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} + \frac{1}{\gamma} + \frac{1}{\delta} = a + \beta + \gamma + \delta$ 。

(ii) 若 $a^2=2$ ，求 $a^2+\beta^2+\gamma^2+\delta^2$ 之值。

(三) (i) 分解 $30-31x+10x^2-x^3$ 為質因式。

(ii) 化 $\frac{5-2x}{30-31x+10x^2-x^3}$ 為部份分式，並依 x 之昇降排列之，以表之係數。並指出此展開式 x 之允許值之範圍。

(四) (i) 某幾何級數之公比為 r ，其第 n 項為首項的 C 倍。

$$\text{證明 } \log r = \frac{\log C}{n-1}$$

(ii) 某城市人口每年依幾何級數增加。該城人口在 1965 年時為 3,000,000，在 1970 年時增至 3,600,000。求該幾何級數之公比。並估計 1975 年時該城之人口。

(五) 已知 $f(x) = \frac{x+8}{x^2+1}$ 且 x 為實數。

(i) 證明 $f(x)$ 恒小於 9。

(ii) 求 x 值之界限使 $f(x) < 2$ 。

(六) (a) 設 $x > 1$ ，解方程式

$$\log_3 \sqrt{3x-1} + \log_3 \sqrt{x-1} = 2$$

(b) 利用數學歸納法證明當 n 為正整數時， $3^n - 1$ 恒為 13 之倍數。

(七) (a) 證明 $C_n^r = C_n^{n-r} + C_n^{r-1}$ 。

(b) 同乘 9 人旅行，分乘大小汽(車)各一輛，大車最多可載 7 人，小車最多可載 4 人。求分組之辦法有幾種。

(八) 一長方體之兩對面為 $ABCD, EFGH$ 。邊 AE, BF, CG, HD 各長 7 cm，其他各邊均長 4 cm。今使長方體之對角線 AG 與地面垂直而 A 在地上。求

(i) E, F, G, H 各離地面之高。

(ii) 平面 AB 與地面所成之角。

(九) 證明 $\tan(\frac{\pi}{4} + \alpha) - \tan(\frac{\pi}{4} - \alpha) = 2 \tan 2\alpha$

又若 $\tan(\frac{\pi}{4} + \alpha) - \tan(\frac{\pi}{4} - \alpha) = \frac{1}{2}$ ，求 α 在 0 與 2π 間之值。

(十) 試繪出下列兩方程式之圖線

$$y = \cos^2 x$$

$$y = 2 \sin(x + 36^\circ) \quad 0^\circ \leq x \leq 180^\circ$$

並利用該兩圖線解方程式

$$\cos^2 x = \sqrt{3} \sin x + \cos x$$

$$AM = \sqrt{1 - (\frac{12}{13})^2} = \frac{5}{13} \text{ in}$$

$$MN = \frac{1}{2} BC = \frac{1}{2} \text{ in} \quad (\text{mid-pt Theorem})$$

$$AM = AN = \frac{12}{13}, MN = \frac{1}{2} \quad (\text{in})$$

(b) refer to ΔABC

$$AC = 1, CH = \frac{1}{2} \therefore AH = \frac{3}{2}$$

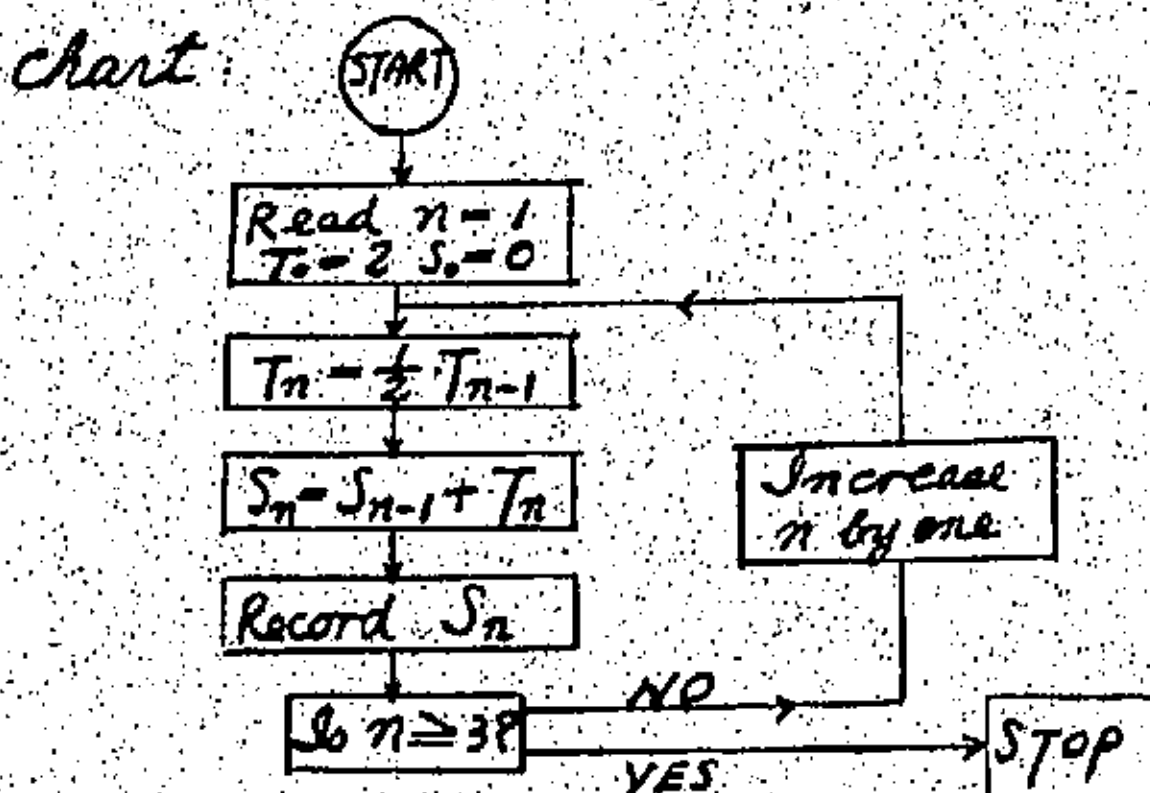
refer to ΔOAH

$$\tan \theta = \frac{1}{\frac{3}{2}} = \frac{2}{3}$$

$$\theta = 49.1^\circ$$

\therefore The angle between the planes ABC and OBC is 49.1°

4. (a) Evaluate S_1, S_2 and S_3 from the following flow chart



(b) The sum of the digits of a two-digit number of base 8 is 108. The number formed by reversing the digits exceeds the number by 168. Find the number.

Solution

$$(a) T_1 = \frac{1}{2} T_0 = \frac{1}{2} \cdot 2 = 1, S_1 = S_0 + T_1 = 0 + 1 = 1$$



香港中文大學化學系(上)及物理系(下)之實驗室。左(上)為化學系之實驗室，右(上)為物理系之實驗室。左(下)為物理系之實驗室，右(下)為化學系之實驗室。

中中會考化學科答案 (續) · 林錫衡 ·

(a) X 之氧化數

$$X_2O_3 \quad +3$$

$$XH_3 \quad -3$$

$$XO_2 \quad +3$$

$$X_2 \quad 0$$

$$HXO_3 \quad +5$$

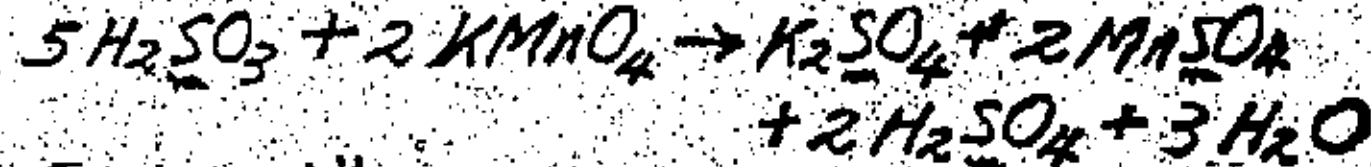
$$X_2O \quad +1$$

XH_3 是還原劑因 X 所表現的氧化數在各種化合物中最小當進行氧化還原作用時其氧化數只可能增高無可減低即本身氧化故為還原劑。

HXO_3 是氧化劑因 X 所表現的氧化數在各種化合物中最大當進行氧化還原作用時其氧化數只可能降低無可增高即本身還原故為氧化劑。

(b) 還原作用例

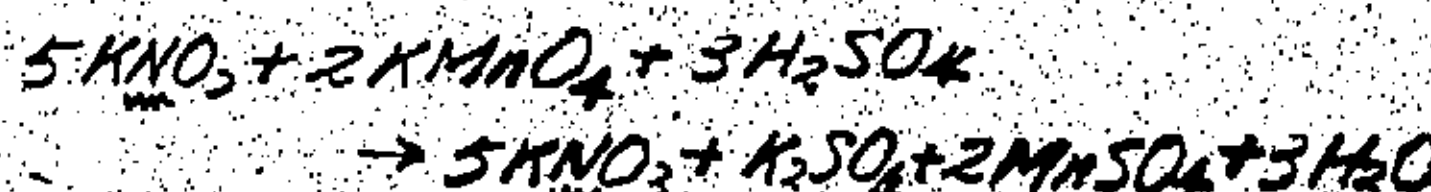
(i) 亞硫酸溶液



(ii) 氯化亞鐵溶液



(iii) 亞硝酸鉀溶液



(c) A 是硝酸鉛

B 是硫酸鋅

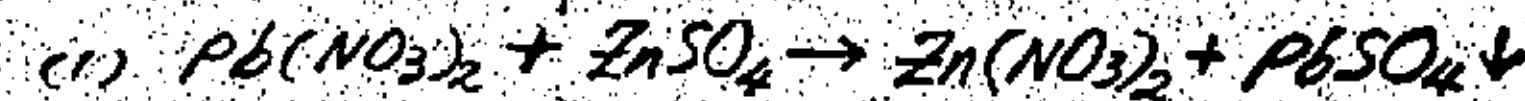
C 是硫酸鉛

D 是二氧化氮

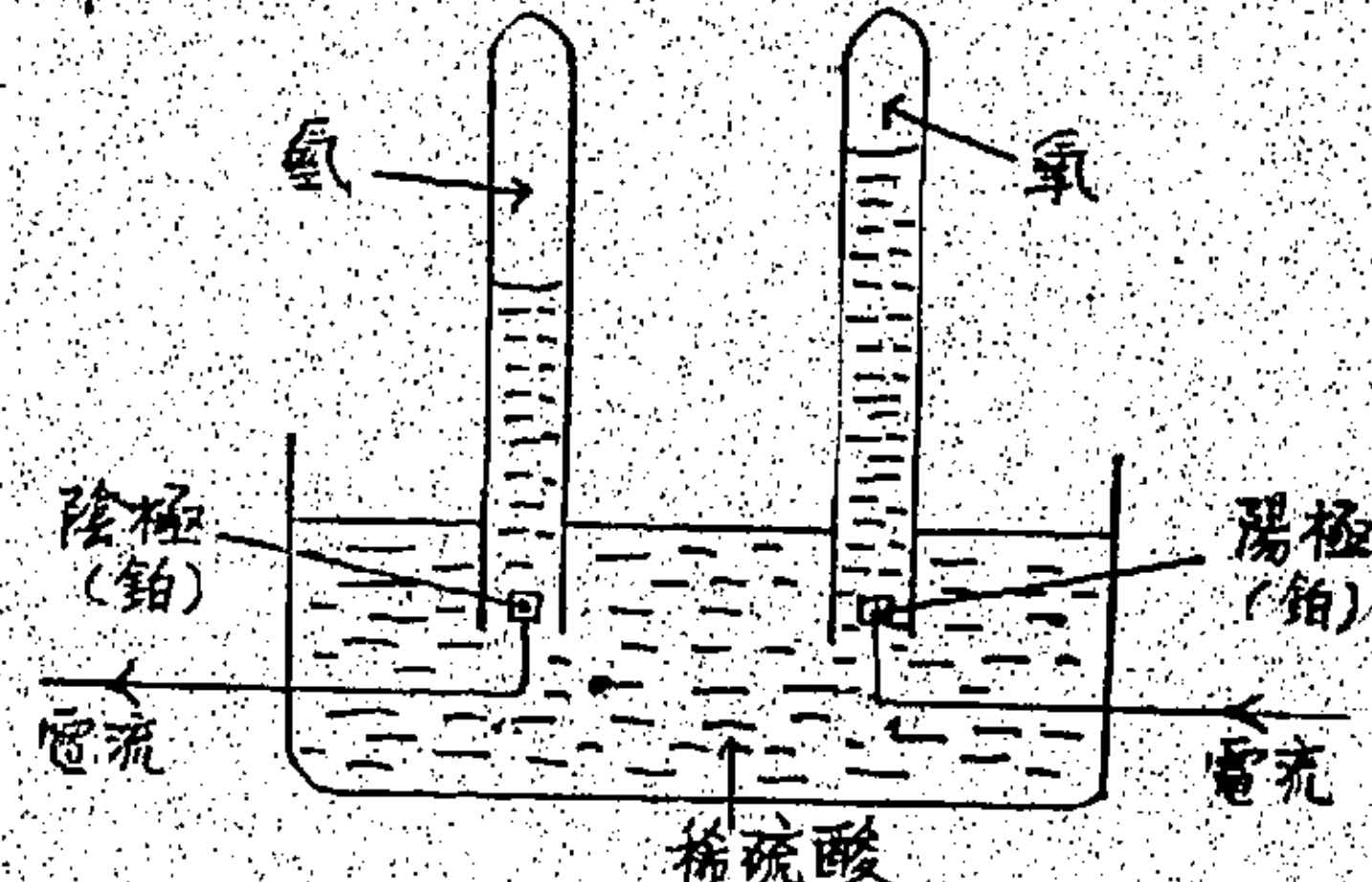
G 是硫酸鋇

E 是氯化鉛

F 是硫化鋅



(d) (a)



(b) 解：氮當量為 1.008

$$\text{一克當量在 N.T.P 時佔 } \frac{1.008}{2} \text{ 升} = 0.504 \text{ 升}$$

$$2.8 \text{ 升合 } \frac{2.8}{0.504} \text{ 克當量} = \frac{1}{2} \text{ 克當量}$$

在硫酸亞鐵槽中應得鐵

$$\frac{1}{2} \text{ 克當量} = \frac{1}{2} \times \frac{56}{2} \text{ 克} = 7 \text{ 克}$$

在硫酸鐵槽中應得鐵

$$\frac{1}{2} \text{ 克當量} = \frac{1}{2} \times \frac{56}{3} \text{ 克} = 4\frac{2}{3} \text{ 克}$$

**WINNER
OF 4
ACADEMY**

奧斯卡獎座

榮譽大獎士霍

金像將屆四項

HELLO,
DOLLY!

你好，多莉！

地映谷灣
藝理藝司

傑爾珊翠史拉巴巴
影影

國口 龍城 美 豪華歌 世界才 聲色喜 無以上

之愛伴舞 日麗成天
大盒映場午明國
依衣 獻夜晚美

映獻天今
巨歌賽一創出
片舞藝彩獲品氏

享最
受佳
眼有有載
應皮色聲舞歌

宵良月花

李厚陳
主演領銜

助紅 銻錦
陣星 花上

次梅上于
演導

客串 于 何
傳 翹 淨 利 利

片佳應必 出品氏邵

HONG KONG PHAPSOD

九點十場早今	映點一十場早今
慶吉堂滿	嬌天劍名
主星明港全	彩七江魯琳瑞李
餘公半點五今	場餘公九點五今
盜阿賊	剛金三十
彩七資高士占	剛七利高柏荷滿
前崗新榮四今	寶君任歌七四
廟區清夜場天	珠新姐唱彩第
愁見鬼	王君逆子教
藍南江	梅新金東四明
滿	

無限春光在險峯

豪華
新華

電影大師
安東尼奧·洛
萊「青春」後
又力作
主演
萊泰洛
領銜
主演

下期隆重獻映

荷李活著名劇途新人

荷里活
黃色
歐陸片
歐得美
歐得美

麥法卓德

歐陸片

杜娜夏冰

一鳴驚人 攜手主演

一部刻劃時代的電影！

有青春有熱情
增加你的活力
揭露青年問題
大胆兼暴露！

睇過本片
心曠神怡

透視
七等視

ZABRISKIE POINT

華僑日報出版
今日
南了
每本五毫

頁張 11 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 10

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，每日刊登，收費低廉，手續簡便，歡迎刊登。

大字四十個 每天二元

香港大學

理科大學

醫學大學

會計師

英皇U6

到府補習

聖心學校

聖心學校

聖心學校

聖心學校

聖心學校

聖心學校

聖心學校

聖心學校

聖心學校

聖心學校

漏水

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

汽車

湖江劍橫

子楚：國。信華雷：文。

王冠玉還容一步，道：「此事難以從命，這劍鞘乃是師父所贈，我萬不能失去，它雖然得自賊盜，其中已經過了許多曲折了，壞了，再換一個，你給我，我不給。」王冠玉也是有氣，道：「不給又如何？」王冠玉道：「不給，我也來，給我也要。」出手便是一招。

[illegible][illegible]

由於人類登陸月球，科學幻夢消失了。

小說在坊間上可能會一時被視為絕無，那裏，在阿

格臘普太太一飛

軍冠成提

魯利說我

三

來在那被摧殘的戰雨中，天空
的綠綫間。
都是不是有意的喜悅，像一
個例子，世界上的地勢有過同
樣的人，無怪乎無數不知
名作家被激發了，貝爾
拉梭就住在墨西哥邊境北非沙
拉城及知下落的，而英國公
使巴伯塞斯在一個小鎮
雲霧中的特待他到那裏去
看他的馬車，已漸漸腐敗
的再見到了。四，却就此便
沒看見人，他們更因
他們的軍服吸引了人，更加
的加城地方的軍隊，雖然不
一塊兒過了，道，但沒有
一塊兒浮游了。當然後空飛
她在地理之外的地方跌下
一間麵包店即屋頂上，身

五一 帳眼

會與我去了醫
失禁，他敢揭開。她
家，萬能碰到街上
丈夫竟不回來
醫院，不美談
家我們等待的了。

「你對我報告
個風氣，你要學
會調養。」你有
女人，你在外面快
現在我，我愛珍
到我不知多麼疲
天工作困難，下班
有什麼不好？」
「你說說，」
丈夫急急呼喚說
了，「我有兒子在
與你一樣，為什麼
高興？在臨時睡回
回去？」會與我放
「你回來，我

位已
 在斯
 個國
 的每
 個利
 和地
 方，
 一

冲天

軍府是你當面

[illegible]

他的頭更沒有抬起來。
「她雖然開口不說下去，」楊樹齋將她的手表示不站起回身的神氣，後來才站起說道：「我要走出外街回來西去，你會留下待我回來麼？」
「不待他回去，」她還向外後街的破門跑去。當她拉開了門時，又轉身向楊樹齋道：「你急一會吧！陽房有一椅子，懸吊比不上大酒店一般。」

他搖頭說道：「……」

「我娶去工作，你沒權管。」曾武雲說。

丈婦拿她無法可施。日子過得平平不碌，到過年回家與否在外面有丈人，大不希望。

武醫生這間醫院，生意還他的最大戶頭客家。大戶每年請他檢查一次，下的人員身弱。但凡事寬厚，絕有像貌的。他一律發一張紙送進醫院去三個月。

他不發覺有病的人，得那些最嚴重的病人罵休養機會，真是相得益彰。

醫院生意好，周恩才不免夜忙，連自己的身子也顧不了。

周恩才過了五年，周意子過三十，周可以做媽媽的來。

食環是具類動物，在紅管中有很多食物，其它食物牠們吃，具有清除污物把海水。海水魚則有帶在一缸海水魚中，把海水魚剩下來的是來死仍，使沉在缸底，細細觀察。(附

[illegible]

多細小作鱗子，是魚的主要作用，接受牠們生活在魚鰾的作用，熱帶魚有老眼魚鰾是魚作清潔的。因此，我見是魚鰾是最不飽缺少的，牠們就底的剩餘食物不致變壞，說圖，正在產中的魚鰾）

許盼娘在押哭
妻子前頭，露出
竟然是個和尚了，這
娘終於大白了。她
，師父竟如一個和尚
究佛教和菩薩，他
到這方丈，此刻却

許盼娘還是未
娘，和尚卻是個久
子，開始，許姑娘
痛楚，但很快就過
在旁旁得心裏離驚
衙扯了起來。許姑

[illegible]

有那漢子
 漢子把鐵刀
 然擡孔，實
 中抓脫了那
 一個光頭，
 一來，幹他
 記得小時候
 向在一起研
 油去不覺想
 滿於不害怕
 經人逼的姑
 經戰帥的老
 族敵到相當
 去了，王芝
 麼然把和
 娘切當滋味

分得曉，把王芝打得眼冒金星，
 咀角流血。痛得她呼救命，
 許姑娘還不發氣，伸手把王
 芝的乳頭一捏，疼痛到王芝失
 魂。許姑娘是個得於武藝的女
 子，王芝別個普通女人，落

想見
 丁種

有餘孽不到這裏，又後，許姑娘在教曉他們，自
知悔悟不該違氣。那明，要加罪他們，便
嗔個半元，五折指作。

許姑娘見了，忍不住笑罵：「那婆子
踏出來是人家，肥田大丁，生得女兒火燒推開
了，跳了起來，放屁放了，把女兒出廟門，心
一動，就趕了許姑娘來。」尋出這是個女子，心頭
一動，就叫許姑娘來嫁。許姑娘雖說發誓，口實
，獨身位處，似乎方這個怪相，出國之心
，但她沒有病足，便對夫道個怪，述不得已
，便將此折磨，如柳千，勃
然急，一手抓起玉芝的胳膊
，把她由地上拉起來，扯到身邊
，玉芝倚仗自己長得和俗家姊妹
，毫不害羞，這般侮辱，正打
中了要害，許姑娘已經一連打

了十個

才思敏捷地過了口氣，爬到了地，看到地上西具屍體，恨生，俱俱地在他們身上吐，

口唾沫，怨毒之深，可以

（六二六）



4

許姑娘嘆王爺之誤嫁了起軍，
爲漢一口氣，再嫁給了起軍。
個和尚見許姑娘如此手頭
壞了，竟失丈夫去，氣概無
存。許姑娘要求：「你這不
此，也不明白何以如此，
和尙偏袒王爺，存心欺騙
我，作無厭橫暴。」因此，又
將許姑娘攔腰，呼喚，罵道：
「之後，便發怒狠上來，又
要王爺手無法施之和尙身上
然，和尙也無法抵受，結
與王爺的一樣，受到戲辱傷
許姑娘無法殺止路夫，帶
向與尼姑之後，乘船到

—— 28 —